

rante la semana entre 93.14 y 94.14 y tierra de 94 a 94.14 por ciento.

Metalico.—El movimiento habido desde primero de Enero es como sigue:

Table with columns: IMPORTACION, ORO, PLATA. Rows: Importado anteriormente, Total hasta el 27 de Noviembre, etc.

Table with columns: EXPORTACION, ORO, PLATA. Rows: Exportado anteriormente, Total hasta el 27 de Noviembre, etc.

Movimiento marítimo

EL EXCELSIOR

Ayer fundó en puerto el vapor americano "Excelsior" procedente de New Orleans con carga y 111 pasajeros.

Vapores de travesía

SE ESPERAN
30-Monterrey, New York.
30-Morro Castle, Veracruz y Progreso.

Diciembre.
1-Segura, Tampico y Veracruz.
1-Manuel Calvo, Cádiz y escalas.
1-Reina María Cristina, Bilbao.

Noviembre.
29-Monterrey, New York y escalas.
30-Monterrey, Progreso y Veracruz.

Diciembre.
1-Morro Castle, New York.
1-Excelsior, New Orleans.
2-Segura, Cárdenas y escalas.

Buques de la Habana

BUQUES DE TRAVESIA
Día 28:
Para Liverpool y escalas en 23 días vapor inglés Castaño capitán Senwill toneladas 2833 con carga y pasajeros a H. Astorqui y comp.

BUQUES DESPACHADOS
Día 27:
Para Bolivia vapor noruego Times por L. V. Place.

Para Liverpool y escalas en 23 días vapor inglés Castaño capitán Senwill toneladas 2833 con carga y pasajeros a H. Astorqui y comp.

Para Cayo Hueso y Tampa vapor americano Olivette por G. Lawton Childs y comp.

Para New York vapor americano Havana por Zaido y comp.

Para Cayo Hueso y Tampa vapor americano Olivette por G. Lawton Childs y comp.

Para New York vapor americano Havana por Zaido y comp.

Para Cayo Hueso y Tampa vapor americano Olivette por G. Lawton Childs y comp.

Para New York vapor americano Havana por Zaido y comp.

Para Cayo Hueso y Tampa vapor americano Olivette por G. Lawton Childs y comp.

Para New York vapor americano Havana por Zaido y comp.

Para Cayo Hueso y Tampa vapor americano Olivette por G. Lawton Childs y comp.

Para New York vapor americano Havana por Zaido y comp.

Para Cayo Hueso y Tampa vapor americano Olivette por G. Lawton Childs y comp.

Para New York vapor americano Havana por Zaido y comp.

Para Cayo Hueso y Tampa vapor americano Olivette por G. Lawton Childs y comp.

67 id piezas para faros y 3 barriles vinagre.

DE BURDEOS
E. Magnani: 1 caja efectos.
Mantecón y cp.: 79 cajas conservas.

Revesado y Redon: 2 cajas efectos.
M. Carmona y cp.: 1 id id.

J. M. Mantecón: 6 atados quesos, 40 cajas frutas, 100 cajas vinagre, 10 id cofanes y 100 id aceite.

Recalt y Restoy: 2 barricas vino.
Lavín y Gómez: 20 cajas conservas y 8 id salchichón.

J. Martí P.: 1 caja efectos.
F. Bauriedel y cp.: 51 cajas coñac, 75 id legumbres, 4 fardos salchichón, 30 cajas frutas, 3 id trufas, 5 id licor, 30 id aceite, 20 id vino, 15 id aceitunas, 10 id pescado y 30 id alcaparras.

E. Miró: 45 cajas conservas.
Brunschwig y Font: 4 cajas botellas y 48 barricas vino.

P. García: 1 caja y 1 casco id.
Srias, Tapie: 1 bocoy id.
A. Terry: 2 cajas efectos.

Raffloer Erbsloch Co.: 500 sacos talco.
Viuda de J. Sarrá hijo: 50 id id.
Orden: 250 cajas papas, 4 id botellas y 1 id bonetería.

DE LA CORUSA
F. C. Díaz: 65 sacos y 25 cestos papas.

Romagoza y cp.: 932 id y 222 cajas castañas y 66 sacos nueces.

García, Castro y hno.: 89 sacos castañas y 89 sacos nueces.

Urarte, Hormaza y cp.: 221 sacos castañas.
Orden: 39 sacos nueces y 210 sacos castañas.

Landeras, Calle y cp.: 50 sacos nueces y 1 bordalesa vino.

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE
Bengoechea y hno.: 20 sacos pescado.

DE SANTA CRUZ DE LA PALMA
Galbán y cp.: 200 cajas conservas.
J. García S.: 20 id id.

Piñán y Ezquerro: 50 id id, 9 sacos nueces, 12 pipa y 5 sacos vino.

E. Dalmau: 32 cajas conservas y 1 id queso.

DE LIVERPOOL
Consignatarios: 50 fardos sacos, 1503 sacos arroz y 1 bulto duelas.

Echevarri y Lezama: 1000 sacos arroz Costa, Fernández y cp.: 1000 id id.
M. Muñoz: 20 cajas sal y 1 caja efectos.

Mantecón y cp.: 50 cajas cerveza.
J. Alvarez R.: 50 id id.

Quesada y cp.: 1986 sacos arroz.
J. Alonso O.: 2 barriles uvas.

B. Fernández y cp.: 218 cajas hojalata.
M. Johnson: 36 id id y 2 id drogas.

Barañano, Gorostiza y cp.: 30 cajas vidrio.

A. Lijó: 5 latas opio, flores y lápices.
J. Iglesias y cp.: 6 id opio y adifleres.

Alvarez, Cernuda y cp.: 16 cajas gamas.
S. T. Solloso: 1 id efectos.

J. M. Otaola: 6 cajas vidrio.
Villar, Gutiérrez y cp.: 1 cajas lona.

Harris, hno. y cp.: 1 caja plumas.
C. Booth: 2 id efectos.

V. Suárez: 4 bocoyes loza.
C. L. Delmas: 1 caja paraguas.

J. Fernández: 121 cajas hojalata.
G. Cañizo G.: 3 bocoyes loza.

(Para Cienfuegos)
N. Castaño: 500 sacos arroz y 93 fardos sacos.

J. Llovio: 100 bultos ferreteria.
E. Gutiérrez y cp.: 17 id id.

Fernández y Pérez: 50 cuñetes bórax.
Orden: 1 caja efectos y 125 fardos sacos.

DE BILBAO
(Para la Habana)
Consignatarios: 6 barriles vino y 14 fardos alpagarinas.

Costa, Fernández y cp.: 200 cajas conservas y 51 fardos alpagarinas.

E. R. Margarit: 322 cajas conservas.
G. Morán: 14 cajas cera.

J. García: 8 id id.
C. Uralde: 15 pipas vino.

Urarte, Hormaza y cp.: 252 bordalesas y 354 pipas id.
Fernández y Casado: 504 id id.

Negra y Gallarreta: 14 id, 10 bordalesas y 402 id id.
F. Audraco: 752 id, 504 pipas, 9 atados id y 1 caja frutas.

A. Blanch y cp.: 16 fardos alpagarinas García, Castro y hno.: 250 cajas conservas.

T. González y cp.: 3 pipas vino.
Lezama, Larrea y cp.: 254 pipas id.

Romagoza y cp.: 15 fardos alpagarinas Capestany y Garay: 2 cajas armas.

Lavín y Gómez: 530 cajas vino.
L. L. Aguirre y cp.: 2 cajas aguas minerales, 1 id cal y 1 id castañas.

E. Larrañaga: 1 caja efectos.
B. Fernández y cp.: 10 fardos alpagarinas.

F. Ezquerro: 8 id y 2 cajas id.
Ballester y cp.: 10 fardos id.

A. Rocha y hno.: 4 cajas ferreteria.
Benguria, Corral y cp.: 1 id id.

C. F. Calvo y cp.: 2 id id.
DE SANTANDER
Consignatarios: 26 cajas mantequilla y 25 id embutidos.

E. R. Margarit: 23 cajas mantequilla y 20 id pipas vino.

Alonso, Menéndez y cp.: 41 cajas embutidos.

R. Rodríguez y cp.: 28 sacos nueces.
Landeras, Calle y cp.: 140 cajas conservas.

G. P. Herrera: 2 cajas libros.
Pita y hno.: 300 id conservas.

Alonso y Fuente: 20 barriles vino.
González y Costa: 2 cajas embutidos y 66 id conservas.

E. Larrañaga: 1 perro.
García y López: 30 cajas conservas y 3 id embutidos.

B. Alonso: 56 sacos nueces y 1 caja jamones.

Méndez y Gómez: 304 pipa vino.
Revesado y Redon: 110 cajas castañas y 50 sacos nueces.

H. Castillo: 1 caja quesos y otros.
Ugarte y Lloredo: 1 caja libros.

Orden: 304 pipas vino.
DE PASAJES
Fernández, Castro y cp.: 7 cajas libros.

Suárez, Solana y cp.: 3 id id.
Costa, Fernández y cp.: 30 barriles vino.

J. M. Mantecón: 25 id id.
Romagoza y cp.: 50 id id.

Rosó y Alonso: 50 id y 75 barricas id.
Román y Dujón: 150 barriles id.

AZUÁREZ
Articar centrífuga de anarapo, potencia 36 en almacén a precio de embarque a 4 1/2 ris. arroba.

Id. de miel polarizada \$9. en almacén a precios de embarque 3 1/2 ris. arroba.

Sres. Notarios de turno: Para Cambios G. Bonetti; para azúcares: J. Patterson; para Valores: S. Paralon.

Habana 28 Noviembre 1908.—El Sindicato Presidente, Federico Meier.

COTIZACION OFICIAL
DE LA
BOLSA PRIVADA
Billetes del Banco Español de la Isla de Cuba contra oro 7 1/2 a 8.

Plata española contra oro español 94 a 94 1/2.

Greenbacks contra oro español 109 a 109 1/2.

VALORES
Fechas públicas Comp. vend. Valor Pto.

Empréstito de la República. 110 sin

Id. de la R. de Cuba deuda interior ex-cp. 99 103

Obligaciones primera hipoteca Ayuntamiento de la Habana. 114 118

Obligaciones segunda hipoteca Ayuntamiento de la Habana. 112 114

Obligaciones tercera hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones cuarta hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones quinta hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones sexta hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones séptima hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones octava hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones novena hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones décima hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones undécima hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones duodécima hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones treceava hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones catorceava hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones quinceava hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones dieciséava hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones diecisieteava hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones dieciochoava hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones diecinueava hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones veinteava hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones segunda hipoteca Ayuntamiento de la Habana. 112 114

Obligaciones tercera hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones cuarta hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones quinta hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones sexta hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones séptima hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones octava hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones novena hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones décima hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones undécima hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones duodécima hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones treceava hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones catorceava hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones quinceava hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones dieciséava hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones diecisieteava hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones dieciochoava hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones diecinueava hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones veinteava hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones veintena hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones veintena hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones veintena hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones veintena hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones veintena hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones veintena hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones veintena hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones veintena hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones veintena hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones veintena hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

Obligaciones veintena hipoteca Ayuntamiento de la Habana. N. N.

ACCIONES
Banco Español de la Isla de Cuba (en circulación) 73 1/2 75 1/2

Banco Agrícola de Puerto Príncipe. N. N.

Banco Nacional de Cuba. N. N.

Banco de Cuba. N. N.

Compañía de Ferrocarriles Unidos de la Habana y almacenes de Regia, limitada. 96 97 1/2

Ca. Elec. de Alumbrado y tracción de Santiago. N. N.

Compañía del Ferrocarril del Oeste. N. N.

Compañía Cubana Central Railway Limited. N. N.

Compañía de Gas y Electricidad de la Habana. N. N.

Compañía de Gas y Electricidad de la Habana (preferidas). 106 109

Compañía de Gas y Electricidad de la Habana (comunes). N. N.

Compañía de Gas y Electricidad de la Habana (preferidas). N. N.

Compañía de Gas y Electricidad de la Habana (comunes). N. N.

Compañía de Gas y Electricidad de la Habana (preferidas). N. N.

Compañía de Gas y Electricidad de la Habana (comunes). N. N.

Compañía de Gas y Electricidad de la Habana (preferidas). N. N.

Compañía de Gas y Electricidad de la Habana (comunes). N. N.

Compañía de Gas y Electricidad de la Habana (preferidas). N. N.

Compañía de Gas y Electricidad de la Habana (comunes). N. N.

Compañía de Gas y Electricidad de la Habana (preferidas). N. N.

Compañía de Gas y Electricidad de la Habana (comunes). N. N.

Compañía de Gas y Electricidad de la Habana (preferidas). N. N.

Compañía de Gas y Electricidad de la Habana (comunes). N. N.

Compañía de Gas y Electricidad de la Habana (preferidas). N. N.

Compañía de Gas y Electricidad de la Habana (comunes). N. N.

Compañía de Gas y Electricidad de la Habana (preferidas). N. N.

Compañía de Gas y Electricidad de la Habana (comunes). N. N.

Compañía de Gas y Electricidad de la Habana (preferidas). N. N.

Compañía de Gas y Electricidad de la Habana (comunes). N. N.

Compañía de Gas y Electricidad de la Habana (preferidas). N. N.

LA MERCANTIL
COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS
A PRIMA FIJA.
CAPITAL: \$1,000,000
DEPOSITO EN LA TESORERIA DE LA REPUBLICA DE CUBA \$75,000.

COMPANIA NACIONAL DE FIANZAS
Altos del BANCO NACIONAL DE CUBA.
Presidente: Pedro Gómez Mena - Vicepresidente: José López Rodríguez

COMPANIA DE FOMENTO AGRARIO
SOCIEDAD ANONIMA
CAPITAL AUTORIZADO \$1,000,000
Seguros contra incendios de cañaverales.

CONSEJO DE GOBIERNO.
PRESIDENTE INTERINO: Señor Salvador Guedes.
PRIMER VICEPRESIDENTE: Señor Raimundo Cabrera.

SUS IMPORTANTES PAPELES Y PRENDAS
CORRE VD. EL RIESGO DE PERDERLOS POR GUARDARLOS EN SU CASA?

BANCO NACIONAL DE CUBA
Directores gerentes: ARTURO TOMEU, OLIVERIO TOMEU, RAFAEL FERNANDEZ

BANCO INDUSTRIAL DE CAMAGÜEY
Directores gerentes: JAVIER DE YARONA, JUAN BILBAO, Dr. ENRIQUE HORSTMANN

Cotizaciones de la Bolsa de New York
Enviadas por cable por los Sres. Miller & Co. Miembros del "Stock Exchange" - Oficinas: Broadway 29, New York

SECRETARIA DE AGRICULTURA - ESTACION CENTRAL AGRONOMICA - SANTIAGO DE LAS VEJAS

SECRETARIA DE AGRICULTURA - ESTACION CENTRAL AGRONOMICA - SANTIAGO DE LAS VEJAS

MUNICIPIO DE LA HABANA
Departamento de Administración DE IMPUESTOS

AVISOS
"EL GUARDIAN"
Corresponsal del Banco de Londres y Mexico en la Republica de Cuba.

CAJAS RESERVADAS
Las tenemos en nuestra Bóveda construida con todos los adelantos modernos.

CAJAS DE SEGURIDAD
Las alquilamos en nuestra Bóveda, construida con todos los adelantos modernos.

H. Upmann & Co. (BANQUEROS)
Calle de Obispo esquina a Cuba. - Banco Nacional, 29 piso.

VIDA MUNDIAL

Ni en Europa ni en América existe una paz sólida y fecunda.

Aún resuenan, con acento casi medroso y casi trágico, las palabras dichas por el mariscal inglés Roberts en la Cámara de los Lores, pidiendo, como medida de extrema necesidad, que el Reino Unido aumente su ejército y sus fortificaciones.

¿A quién teme lord Roberts? Teme a Alemania, la más peligrosa rival de Albión. ¿Y por qué le teme? Porque si en una guerra con la patria de Moltke entrase a combatir el factor de lo imprevisto, y sufrieran en el agua graves descalabros los descendientes de Nelson, y el canal de la Mancha quedara a merced del enemigo, entonces 200,000 prusianos, que esperan órdenes en los puertos del Norte de su país, caerían furiosamente sobre Inglaterra y le impondrían humillaciones vergonzosas.

¿Pero cabe en lo posible que Albión, la gran señora de los mares, sea vencida en su elemento de combate? A un latino le parece eso enorme despropósito. A un sajón, y sobre todo a un inglés de pura cepa, se le antoja lo más verosímil del mundo; pues el éxito de los sajones ha consistido siempre en no creer demasiado inofensivo a ningún rival ni creerse demasiado robustos a sí propios.

La flota inglesa suma 412 navas, 4,355 oficiales y 95,000 marineros; mas ¿qué sería de ella si la combatiese la cóntera de los elementos en complicidad con la cóntera de una alianza formidable, de la triple alianza, por ejemplo? Diríase, por otra parte, que no tiene fin el río de los Balcanes, puesto que, á juzgar por las informaciones del cable, Serbia y Montenegro se han aliado para combatir á Austria, y aguardarse un rompimiento inmediato, con ensordecedor estrépito, en virtud del acopio de pólvora blanca y sin humo que han hecho los antagonistas de Francisco José.

Ojalá que esa pólvora no se quemase sino en fuegos artificiales. Mientras las naciones militares de Europa tiemblan ante el porvenir, las naciones débiles de América se destronan en el presente con terribles discordias civiles.

Haití vuelve á sacudirse en el colmo de la epilepsia política. La tenebrosa república que Alexis preside con la horca en la mano ama tanto el rojo de la sangre como el negro de su piel. La vida es allí una breve anteaída de la muerte.

Venezuela se estremece también. El presidente Castro está seriamente enfermo, necesita operarse y ha ido á Burdeos con tal objeto, pues el cirujano que ha de pincharle no quiso hacerlo en Caracas, temeroso quizás de que las veleidades de la suerte le ocasionaran un mal rato, si su labor operatoria fracasara, desgraciadamente.

Alexis, Castro, Estrada Cabrera... ¿tendría razón Bolívar cuando dijo que "había azado en el mar"? Tuviera ó no, es lo cierto que los tiranos de la plebe dan punto y raya á los calumniadíssimos tiranos de la aristocracia. Los zares, los emperadores, los reyes absolutos se respetan por su estirpe, poseen educación esmerada, abrigan elevados conceptos del honor, y el orgullo de raza y alcurnia los engrandece á la postre.

En cambio, los dictadores populacheros, los cesarillos del hampa nacen pequeños, viven pequeños y mueren pequeños, porque la nada termina en la nada, como los ríos en el océano...

Hablemos ahora de cosas más edificantes. El general Wood acaba de declarar que la obra de España en Filipinas fué obra hermosísima, porque cristianizó á los indígenas, y al cristianizarlos, dióles la civilización hasta donde pudo dársela, habida cuenta del natural salvaje de aquel archipiélago enrevesado.

He ahí una verdad como un puño y una gloria que nadie puede negar á la nación que ha realizado la hazaña mayor de todos los tiempos, la que no realizó Roma en la edad antigua ni ha de realizar Inglaterra en la edad moderna: descubrir un mundo y extender la cultura de su época de oro por casi todo el planeta.

Merecen aplauso las declaraciones del general Wood, que encierran un noble espíritu de justicia. Tras la convención de Berna en 1886 y las conferencias de París en 1896, se han celebrado recientemente en Berlín otras conferencias para proteger la propiedad literaria.

Tres semanas duró el interresantísimo debate. Acordóse en resumen que el derecho de propiedad de los autores dure hasta 50 años después de su fallecimiento; que se supriman las fórmulas de inscripción; que las traducciones paguen lo mismo y durante el mismo período de años, así como las reproducciones cinematográficas y fonográficas; y que algunos trabajos de prensa merezcan internacional respeto.

Desde Washington

23 de Noviembre

Hay más probabilidades de que los asuntos de los Balcanes se arrollen sin necesidad de guerra ni de Conferencia que no de que el Partido republicano de los Estados Unidos haga la reforma arancelaria. Cuanto á lo primero se ve que va pasando el tiempo sin que nada suceda y el tiempo trabaja para Austria-Hungría y Bulgaria. El Gobierno austro-húngaro está desplegando una audacia sorprendente, y aun negociante, cuando se reuerda su tradicional circunspección. Se siente fuerte por el apoyo de Alemania; y sabe que Inglaterra y Francia no quieren pelear ni tienen por qué y que Rusia no puede, por ahora. Según los últimos despachos, Austria-Hungría ha llegado al extremo de negarse á seguir negociando con el gobierno turco mientras no cese el "boycoteo" de los barcos y de las mercancías austriacas en Turquía; como si eso dependiera de la voluntad del sultán y de sus ministros: es un caso como el del "boycoteo" que hubo, hace dos años, en China, contra los productos americanos.

Esa pretensión excesiva, sin satisfacción posible, sirve al gobierno de Viena para conseguir que se queden las cosas como están; y entretanto hace armamentos para caer sobre Serbia y Montenegro; si éstas le dan pretexto para ello. El señor Milanovics, ministro de Negocios Extranjeros de Serbia, que estaba ayer en Roma, ha dicho que la anexión de Bosnia-Herzegovina no es más que el principio de la expansión austriaca; lo cual significa que ese hombre político prevé, ó por lo menos, teme que también su país sea absorbido. Si eso está en el programa, solo Rusia podrá impedirlo; y así se pretende realizarlo en breve y esta sea la explicación de la alianza con que Austria-Hungría trata á Serbia, probablemente la situación se agravará durante el invierno y allá para la primavera entrará en un período crítico. La conservación de la paz dependerá, entonces, de Alemania, que "controla" á Austria-Hungría, donde está el "storm center" ó foco de perturbación. El austriaco irá hasta donde le deje ir el alemán.

Cuanto á si los republicanos irán ó no á la reforma arancelaria, es cosa que está en los limbo de la duda. El Presidente electo, M. Taft, ha hecho, en estos días, manifestaciones favorables á ella; se ha dicho que, si necesario fuese, hasta combatiría la reelección para Presidente de la Cámara Baja, de Mr. Cannon, que es el jefe de los anti-reformistas; pero si estos son los más fuertes, derrotarán á Mr. Taft en esa Cámara como derrotaron en el Senado al Presidente Roosevelt.

La conducta seguida, hasta ahora, por la Comisión de Hacienda de la Cámara de Representantes, en la información arancelaria, parece indicar que los anti-reformistas están engañados y que, ó no tocarán á los aranceles, ó si los tocan, la revisión que hagan, será una burla. Los más de los informantes que han acudido á la Comisión han pedido ó la conservación de los derechos actuales ó su recargo; á los pocos que han tenido el atrevimiento de solicitar supresiones ó rebajas de derechos, los ha tratado con evidente hostilidad, y en ocasiones, con malos modos, el Presidente de esa Comisión, Mr. Payne, secundado, más de una vez, por algunos de sus colegas. Mientras que á los partidarios del "statu quo" se les ha escuchado en silencio, á los reformistas se les ha interrumpido y se les ha dirigido preguntas capciosas. A uno que abogaba por la reducción del derecho sobre las aceitunas, le ha dicho un Representante por California: "Usted no sabe ni una palabra

del negocio de aceitunas." A otros, el Presidente les ha cortado el hilo del discurso, diciéndoles: "Basta; sobre ese punto ya ha hablado usted demasiado." En la sala en que se celebra la información, ha habido varios periticos ultraproteccionistas que, durante las sesiones, han enviado á la Comisión papellitos con notas, apuntando las preguntas que debían desaparecer á los informantes reformistas, para desconcertarlos.

Todo esto se ha publicado; á los demócratas y á la opinión libre-cambista, no les ha causado sorpresa, porque lo esperaban; algunos republicanos se han indignado. Mr. Payne se ha apresurado á proclamar su buena fe y su deseo que, también los consumidores vayan á informar; y estas protestas de una inocencia ultrajada no han producido más que efectos de hilaridad. Persiste la impresión de que la información será una farsa, y la reforma, si se hace, una burla cruel. Acaso, en ella, figuren más recargos que rebajas de derechos.

Los reformistas han recibido el refuerzo del multi-millonario Mr. Carnegie, que ha sido fabricante de acero. Mr. Carnegie opina que en ese artículo y en otros muchos se puede rebajar los derechos, porque ya la producción americana compete victoriosamente con la extranjera; pero ha repetido la ya venerable tontería de que se debe recargar los derechos sobre los artículos de lujo, que son exclusivamente consumidos por la gente rica. ¿Dónde empieza y dónde acaban los artículos de lujo? Muchos de ellos lo son tan solo por su precio; cuanto más se aumenta éste, por medio de los altos derechos, tanto menos se extenderá su consumo. Lo político, lo verdaderamente republicano y democrático, es poner las cosas buenas de la vida al alcance del mayor número; con lo que ganan así los consumidores como los productores; pues no se ha de olvidar que tan hijos del trabajo son los que cortan y cosean abrigos de pieles ó tuercen tabacos de á dos por medio peso, como los que amasan pan de á cinco centavos la hogaza.

Por suerte para Cuba, si la revisión arancelaria parece destinada á naufragar, se tiene por salvada la renovación del tratado de reciprocidad con esa isla, no tanto por motivos económicos como por consideraciones políticas; pero, con los "intereses especiales" tan crecidos y arrogantes y con el partido republicano tan dispuesto á servirlos, no será posible que ese tratado se modifique en sentido expansivo. Tal vez haya que hacer nuevas concesiones á los Estados Unidos sin que éstos correspondan á ellas. A una persona, que conoce á fondo estas materias, le he oído esta profecía: "Aquí no se tocará á los derechos sobre el azúcar hasta que venga el colapso del sistema proteccionista; y lo que entonces se hará será poner el azúcar en "free list," no pagarán ni el bruto ni el refino."

X. Y. Z.

LA PRENSA

Quedamos, pues, que no necesitamos secretarios de guerra y de marina; tenemos ya la mar de secretarios. En cambio, lo que nos falta, lo que debemos hacer, es crear agriontores, que no abundan... El regeste del presupuesto es nuestro paraíso de delicias, y todos se hunden en él como si fuera el único charquillo de dulzuras tropicales. Si queremos ser algo y respirar, debemos acabar con esa plaga, que asina los ingenios, mata las iniciativas, abruma al contribuyente, y consume la sangre del país. Aquí, no hay quien estudie un oficio, no hay quien tome á

LA MADRE DE WASHINGTON

Esta noble señora, que no recibió sino muy somera instrucción, ya que no permitían otra cosa los escasos recursos de aquella civilización naciente, supo instruirse, dedicándose á meditar y á leer mucho. La moral fué su norma. Su libro predilecto piadosamente conservado después, era la obra de sir Matthew Hale, titulada "Consideraciones morales y religiosas." En esta colección de máximas y lecciones edificantes, enseñó á leer á sus hijos, quienes de este modo se identificaron con los principios de austeridad, de dignidad y de caridad, que tan vigorosamente templaron su ánimo para los deberes y las luchas de la vida.

A tanta elevación de miras, á tanta escrupulosidad de conciencia, debieron Washington y su madre haber sabido aceptar la prosperidad sin orgullo y la desgracia sin temor.

Vió, con la inquietud consiguiente, pero sin desfallecer, cómo su hijo Jorge se ponía al frente de los sublevados. Cuando él experimentó los primeros revases conservó ella la misma serenidad que demostró el día del triunfo.

Los ingleses, dueños de Nueva Jersey, se habían repartido en esta pro-

vincia, Washington, que acampaba del otro lado del Delaware, dijo á sus oficiales: "Nuestros enemigos han extendido demasiado las alas; ya es hora de cortarlas." Cuando la digna señora supo la rendición de Cornwallis, sin parar mientes en la gloria de su Jorge, exclamó: "¡Dios sea loado! Nuestra patria es libre; la paz es un hecho."

Había estado siete años sin ver á su hijo, consagrado á la guerra durante este tiempo. Al fin, cuando el ejército vencedor regresó á Nueva York, Washington pudo tomar el camino de Fredericksburg. Preguntó antes á su madre cómo quería recibirlo.

"Solo—contestó ella. Y el general en jefe de las tropas americanas, el libertador de la patria, dirigióse á pie hacia donde vivía quien era para él, según propia frase, no solamente la autora de sus días, sino de su fama.

Mistress Washington acogió á su hijo con efusiva ternura, pero sin hacer mención del triunfo que él acababa de obtener, y que ella consideraba como el hecho más natural.

—Le inculcó la virtud; la gloria es consecuencia de ésta—dijo sin alardes de ningún género.

Los ingleses, dueños de Nueva Jersey, se habían repartido en esta pro-

vincia, Washington, que acampaba del otro lado del Delaware, dijo á sus oficiales: "Nuestros enemigos han extendido demasiado las alas; ya es hora de cortarlas." Cuando la digna señora supo la rendición de Cornwallis, sin parar mientes en la gloria de su Jorge, exclamó: "¡Dios sea loado! Nuestra patria es libre; la paz es un hecho."

Había estado siete años sin ver á su hijo, consagrado á la guerra durante este tiempo. Al fin, cuando el ejército vencedor regresó á Nueva York, Washington pudo tomar el camino de Fredericksburg. Preguntó antes á su madre cómo quería recibirlo.

"Solo—contestó ella. Y el general en jefe de las tropas americanas, el libertador de la patria, dirigióse á pie hacia donde vivía quien era para él, según propia frase, no solamente la autora de sus días, sino de su fama.

Mistress Washington acogió á su hijo con efusiva ternura, pero sin hacer mención del triunfo que él acababa de obtener, y que ella consideraba como el hecho más natural.

—Le inculcó la virtud; la gloria es consecuencia de ésta—dijo sin alardes de ningún género.

Los ingleses, dueños de Nueva Jersey, se habían repartido en esta pro-

vincia, Washington, que acampaba del otro lado del Delaware, dijo á sus oficiales: "Nuestros enemigos han extendido demasiado las alas; ya es hora de cortarlas." Cuando la digna señora supo la rendición de Cornwallis, sin parar mientes en la gloria de su Jorge, exclamó: "¡Dios sea loado! Nuestra patria es libre; la paz es un hecho."

Había estado siete años sin ver á su hijo, consagrado á la guerra durante este tiempo. Al fin, cuando el ejército vencedor regresó á Nueva York, Washington pudo tomar el camino de Fredericksburg. Preguntó antes á su madre cómo quería recibirlo.

"Solo—contestó ella. Y el general en jefe de las tropas americanas, el libertador de la patria, dirigióse á pie hacia donde vivía quien era para él, según propia frase, no solamente la autora de sus días, sino de su fama.

Mistress Washington acogió á su hijo con efusiva ternura, pero sin hacer mención del triunfo que él acababa de obtener, y que ella consideraba como el hecho más natural.

—Le inculcó la virtud; la gloria es consecuencia de ésta—dijo sin alardes de ningún género.

Los ingleses, dueños de Nueva Jersey, se habían repartido en esta pro-

vincia, Washington, que acampaba del otro lado del Delaware, dijo á sus oficiales: "Nuestros enemigos han extendido demasiado las alas; ya es hora de cortarlas." Cuando la digna señora supo la rendición de Cornwallis, sin parar mientes en la gloria de su Jorge, exclamó: "¡Dios sea loado! Nuestra patria es libre; la paz es un hecho."

Había estado siete años sin ver á su hijo, consagrado á la guerra durante este tiempo. Al fin, cuando el ejército vencedor regresó á Nueva York, Washington pudo tomar el camino de Fredericksburg. Preguntó antes á su madre cómo quería recibirlo.

"Solo—contestó ella. Y el general en jefe de las tropas americanas, el libertador de la patria, dirigióse á pie hacia donde vivía quien era para él, según propia frase, no solamente la autora de sus días, sino de su fama.

Mistress Washington acogió á su hijo con efusiva ternura, pero sin hacer mención del triunfo que él acababa de obtener, y que ella consideraba como el hecho más natural.

—Le inculcó la virtud; la gloria es consecuencia de ésta—dijo sin alardes de ningún género.

Los ingleses, dueños de Nueva Jersey, se habían repartido en esta pro-

vincia, Washington, que acampaba del otro lado del Delaware, dijo á sus oficiales: "Nuestros enemigos han extendido demasiado las alas; ya es hora de cortarlas." Cuando la digna señora supo la rendición de Cornwallis, sin parar mientes en la gloria de su Jorge, exclamó: "¡Dios sea loado! Nuestra patria es libre; la paz es un hecho."

Había estado siete años sin ver á su hijo, consagrado á la guerra durante este tiempo. Al fin, cuando el ejército vencedor regresó á Nueva York, Washington pudo tomar el camino de Fredericksburg. Preguntó antes á su madre cómo quería recibirlo.

"Solo—contestó ella. Y el general en jefe de las tropas americanas, el libertador de la patria, dirigióse á pie hacia donde vivía quien era para él, según propia frase, no solamente la autora de sus días, sino de su fama.

Mistress Washington acogió á su hijo con efusiva ternura, pero sin hacer mención del triunfo que él acababa de obtener, y que ella consideraba como el hecho más natural.

—Le inculcó la virtud; la gloria es consecuencia de ésta—dijo sin alardes de ningún género.

Los ingleses, dueños de Nueva Jersey, se habían repartido en esta pro-

vincia, Washington, que acampaba del otro lado del Delaware, dijo á sus oficiales: "Nuestros enemigos han extendido demasiado las alas; ya es hora de cortarlas." Cuando la digna señora supo la rendición de Cornwallis, sin parar mientes en la gloria de su Jorge, exclamó: "¡Dios sea loado! Nuestra patria es libre; la paz es un hecho."

Había estado siete años sin ver á su hijo, consagrado á la guerra durante este tiempo. Al fin, cuando el ejército vencedor regresó á Nueva York, Washington pudo tomar el camino de Fredericksburg. Preguntó antes á su madre cómo quería recibirlo.

"Solo—contestó ella. Y el general en jefe de las tropas americanas, el libertador de la patria, dirigióse á pie hacia donde vivía quien era para él, según propia frase, no solamente la autora de sus días, sino de su fama.

Mistress Washington acogió á su hijo con efusiva ternura, pero sin hacer mención del triunfo que él acababa de obtener, y que ella consideraba como el hecho más natural.

—Le inculcó la virtud; la gloria es consecuencia de ésta—dijo sin alardes de ningún género.

Los ingleses, dueños de Nueva Jersey, se habían repartido en esta pro-

vincia, Washington, que acampaba del otro lado del Delaware, dijo á sus oficiales: "Nuestros enemigos han extendido demasiado las alas; ya es hora de cortarlas." Cuando la digna señora supo la rendición de Cornwallis, sin parar mientes en la gloria de su Jorge, exclamó: "¡Dios sea loado! Nuestra patria es libre; la paz es un hecho."

Había estado siete años sin ver á su hijo, consagrado á la guerra durante este tiempo. Al fin, cuando el ejército vencedor regresó á Nueva York, Washington pudo tomar el camino de Fredericksburg. Preguntó antes á su madre cómo quería recibirlo.

"Solo—contestó ella. Y el general en jefe de las tropas americanas, el libertador de la patria, dirigióse á pie hacia donde vivía quien era para él, según propia frase, no solamente la autora de sus días, sino de su fama.

Mistress Washington acogió á su hijo con efusiva ternura, pero sin hacer mención del triunfo que él acababa de obtener, y que ella consideraba como el hecho más natural.

—Le inculcó la virtud; la gloria es consecuencia de ésta—dijo sin alardes de ningún género.

Los ingleses, dueños de Nueva Jersey, se habían repartido en esta pro-

Para Joyería de gusto y gran novedad Siempre La Casa de Cores "La Acacia" fundada en 1875. San Rafael, 12 Entre Consulado é Industria. Teléfono 1114.

ALMORRANAS Pocas personas ignoran que triste enfermedad constituyen las almorranas, pues es una de las afecciones más generalizadas; pero como á uno no le gusta hablar de estos padecimientos, hasta que su mismo cuerpo, se sabe mucho menos que está desde algunos años un medicamento, el Bixir de Virgine Nyrdahl, que las cura radicalmente y sin ningún peligro. No hay más que escribir: Productos NYRDAHL, 91, Aguilar, HABANA, para recibir franco de porte el folleto explicativo. Se verá cuán fácil es librarse de la enfermedad la más penosa, cuando no la más dolorosa. De Venta en todas las Droguerías y Farmacias.

Tinte Inimitable DE JOSÉ CRISTADORO PARA EL PELO ACCION INSTANTANEA, COLORES NATURALES, NEGRO Ó CASTAÑO. NO TIENE EL CUTIS Y SE APLICA FACILMENTE. De venta: Viuda de José Sarrá é hijo, Dr. Manuel Johnson y boticas acreditadas

BUEN ALIENTO La boca limpia y el aliento grato se obtiene con el uso de la PASTEURINA del doctor González. Es el antiséptico más eficaz y el más inocuo; de sorprendentes resultados en las afecciones de garganta. Se prepara y vende en la Botica "San José," Habana número 112, Ha. c. 3168 alt. Nv. 1

FOLLETTIN ECOS DE LA MODA ESCRITOS EXPRESAMENTE PARA EL DIARIO DE LA MARINA El paletó entallado (con chaleco) para señoras y señoritas, es abrigos sumamente airoso, y puede hacerse de tela buena algo adornada y en la excelente compañía de una falda ceñida, bien cortada, no con exceso guarnecida y más ó menos corta, según el destino que ustedes quieran darle. Corta, para calle; más bien larga para visitas. El abrigo largo, entero, es como modismo; las bocanargas deben ser grandes. El vestido de hechura llamada "s-mi-princesa," debe ir cerrado del lado izquierdo. La falda, que es de dos piezas, se hace plegado y unido al cuerpo. Si se trata de un paletó entallado, es cuestión de no llevar falda muy gruesa. La bata "Kimono," que cada día se adapta más y más, por lo práctica que es, requiere poca tela. Ya es sabido lo que se preguntan las señoras económicas: "¿Cómo variar tal ó cual traje, que tan bien me iba el año pasado y que todavía está nue-

vo?" Pero convengamos, para tranquilidad de todas las que no son derrochadoras, que el problema no es de imposible ni aún de difícil solución. Eso sí, hay que tener en cuenta que la línea general se ha modificado ante todo en la cuestión de amplitud. Tampoco conviene olvidar que la enagua debe quedar reducida á la más mínima expresión, ó brillar por su ausencia, siempre que este detalle no esté redicho con la honestidad. Las anexas mangas han desaparecido también. Privan las estrechas y largas, hasta cubrir parte de la mano. Como las ¡ya antiguas! tenían bastante vuelo, es fácil el arreglo; y, sobre todo, para remediar dificultades ahí están las trencillas de diferentes anchos, siendo preferible la muy estrecha, para formar con ella adornos á lo largo ó á lo ancho, según más agrade ó convenga, que disimule no sólo los añadidos de igual tela, sino hasta la diferencia de ésta, si es que ha habido que compararla y es más gruesa ó más fina, y aún más clara ó más obscura; la trencilla estrecha, que los franceses llaman "sontache," es un gran recurso, una verdadera salvación en esta índole de conflictos... Tratándose de los trajes, tampoco hay que aflijirse; tienen arreglo y no tienen ustedes que gastar lo que no

AVELLANEDA

IV (1)

Todavía falta por escribir un comentario histórico al Quijote en el cual se expliquen con vista de los anales de la corte de España en tiempos de Cervantes, muchas de las alusiones a personas y sucesos contemporáneos que existen en ese libro.

Algo de esto intentó Pollicer en 1797 y 1798, aunque inspirándose muchas veces, más en su fantasía que en verdaderas investigaciones; pero de todas suertes, la exageración de algunos cervantistas que ven en cada página del Quijote un sentido oculto, no debe inclinarnos a la exageración contraria de los que quieren que la novela inmortal solo sea una obra exclusivamente de imaginación y una sátira contra los libros de caballerías.

Cada vez estoy más convencido de que la interpretación que di en mi libro sobre Cervantes y el Quijote a la aventura de la egeva de Montesinos es exacta y que si bien don Quijote no es una caricatura, como se ha dicho, del Duque de Lerma, muchas satíricas alusiones al Duque y aun al Rey—como las que hay en este capítulo—existen en la primera y segunda parte de *El Ingenioso Hidalgo*. (2)

Si el mismo libro no lo hiciera sospechar a cada paso, el propio Cervantes lo dice en los dos primeros versos de *Urganda la Desconocida* a Don Quijote que se encuentran después del prólogo:

Si de llegarte a los bues—
Libro fueres con lectu—

En con lectura significa, según observa Clemenin, "ir con intención ó propósito" ó como diríamos ahora, con segunda intención, y la frase era usada más por el vulgo que por la gente docta, como dijo también Cervantes en el *Viaje al Parnaso*:

Vayan, pues, los leyentes con lectura,
Cual dice el vulgo mal llamado y bronco
Que yo soy un poeta de esta hechura.

Los que hayan leído el curioso libro citado en anteriores artículos de los señores Tomillo y Pérez Pastor sobre el proceso de Lope de Vega, sabrán cómo todos los personajes del incidente de don Fernando, Dorotea, Cardenio y Lucinda, en la primera parte del Quijote, pueden identificarse con la amante, la mujer, uno de los rivales de Lope y éste mismo.

Y en los versos ya citados de *Urganda* enenueño también las siguientes alusiones a la causa por libelo que tan-

tos disgustos dió al gran rival de Cervantes:

No te metas en dibu—
Ni en saber vidas aje—
Que en lo que no vá ni vie—
Pasar de largo es cordu—
Que suelen en caperu—
Darles a los que irracé—
Mas tú quémate las ce—
Sólo en cobrar buena fa—
Que el que imprime neceda—
Dales a censo perpe—
Advierte que es desall—
Siendo de vidrio el teja—
Tomar piedras en la ma—
Para tirar al veel—
Deja que el hombre de jul—
En las obras que compo—
Se vaya con pías de pio—
Que el que saca luz papé—
Para entretener donece—
Escribe á tontas y á lo—

Ahí vemos claramente la censura a los malos pasos en que se vió Lope por haberse metido "en dibujos," en "saber vidas ajenas" y en "tirar piedras al vecino" teniendo de "vidrio el tejado," que fué, en resumen, todo lo que hizo el gran poeta al escribir y circular sus libelos contra los Velázquez.

Pero todavía aclara más Cervantes su intención, porque uno de aquellos libelos, recordaremos que fué escrito en latín macarrónico y en los mismos versos de *Urganda la Desconocida* y en la décima anterior á las que se acaban de copiar, se lee lo siguiente:

Pues al cielo no le plu—
Que salleses tan ladi—
Como el negro Juan Latí—
Hablar latines rehu—

Y aquí por primera vez encontramos, además de la alusión á los latines de Lope, otra, sin duda muy clara para todas las personas de aquel tiempo enteradas de la vida de los hombres notables contemporáneos y de la nobleza, al papel poco digno que ya Lope hacía en casa del Duque de Sessa, sirviendo al heredero de ese título, entonces el Conde de Cabra.

El negro Juan Latino, con efecto, fué esclavo del Duque antecesor del amigo de Lope. Dicho Duque le protegió durante toda su vida consiguiéndole la cátedra de gramática, que el famoso negro desempeñó durante más de sesenta años, dándole la libertad y casándolo con doña Ana Carleval hija del Ldo. Carleval, nada menos que Gobernador de los Estados del mismo Duque. Según crónicas del tiempo Juan Latino tenía realmente tanto de "ladino" como de sabio, y hasta provocó algún conflicto en la familia de sus amos. (1) Pero que la sátira de Cervantes es directa contra Lope no cabe dudarlo. Algunos años después y probablemente aludiendo á ella, Lope escribió lo siguiente á su protector y cómplice en una de sus famosas cartas copiadas por La Barrera:

"Ya sabe V. E. que yo soy su Juan Latino; que la casa de Sessa no puede estar sin un esclavo notable."

Dadas las vanidades y el orgullo natural en aquel tiempo, de personaje tan encoquetado en la Corte como el Duque de Sessa, ¿no había este de resentirse de que Cervantes aludiera á sus relaciones con Lope de Vega, exponiéndolo á las habillitas de los maldecientes?

Pero hay más todavía. El soneto de *Solidan* á Don Quijote que se en-

(1) V. La Barrera op. cit. Clemenin, op. cit.

uentra también entre los versos preliminares de la primera parte del libro de Cervantes, tengo para mí que alude más directamente aún á Lope y al Duque.

Este soneto ha llamado constantemente la atención de los cervantistas. Don Aureliano Fernández Guerra, empuñado en que Avellaneda fué el padre Aliaga y recordando que *Alisolan* es el nombre supuesto del historiador arábigo de quien el mismo Avellaneda cuenta que ha tomado su Quijote, escribe:

"No sé como no ha saltado á los ojos que el nombre *Alisolan* se compone casi de las mismas letras que el de *Solidan*, inventado para Aliaga por Cervantes." (1)

Recordaremos que el discutido soneto dice así:

Magüer Señor Quijote que sandeces
Vos tengán el cervelo derrumbado
Nunca seréis de alguno reprochado
Por hombre de obras viles y soeces,
Serán vuestras fazañas los Joeeces,
Pues tuertos desafiando habeis andado
Siendo vengados mal apalado.
Por follores cautivos y raheces,
Y si la vuesa linda Dulcinea
Desaguisado contra vos comete,
Ni á vuestras cuitas muestra buen talante,
En tal desman vuestro comerte sea,
Que Sañcho Panza fué mal alcabute,
Necio él, dura ella, y vos no amante.

Don Marcelino Menéndez y Pelayo fijándose en las palizas de "follores cautivos y raheces" dice:

"El soneto de *Solidan* me dá mucho que pensar. Este personaje no figura en ningún libro de caballerías conocido hasta ahora, y, por tanto, debe ser burlesca invención de Cervantes. Su nombre, quitándole una *i*, es anagrama perfecto de don Alonso. ¿Será por ventura el sabio historiador *Alisolan* y el *Alonso Lambert de Zaragoza*?"

"Solo sé que el gran mecenas de Lope, Don Luis Fernández de Córdoba, Duque de Sessa, fué varias veces acuchillado por más de una Dulcinea quebrada; y sé también que el gran poeta le sirvió demasiado en sus pecaminosos empeños. Si á ellos alude el soneto, habrá que suponer que el Don Alonso ó *Solidan* estaba en intimidades del Duque y de Lope de Vega, cosa difícil de admitir, porque en ninguno de los billetes de *Belardo á Lucio* suena tal nombre."

Pero en cambio, si desentramos al Don Alonso y consideramos el soneto directamente enderezado contra Lope de Vega y el Duque, toda la dificultad desaparece.

Recordemos el incidente con Josepa Vaca, mencionado en un artículo anterior, el mal éxito de la terceria de Lope en el asunto y "las cuitas" del Duque por la desdénosa Josepa que explican claramente los dos versos:

Que Sañcho Panza fué mal alcabute,
Necio él, dura ella, y vos no amante.

Si el Duque de Sessa tuvo la parte que le atribuyo en el Quijote de Tarragona, es indudable que le dolió mucho el soneto de *Solidan* (nombre, dicho sea de paso, en el que se encuentra también con poca diferencia de letras

(1) Algunos datos nuevos para ilustrar el Quijote en el volumen primero de la *Biblioteca española de libros raros y curiosos* formados con los apuntes de Don Bartolomé José Gallardo, coordinados y aumentados por D. M. R. Zarco del Valle y D. J. Sañcho Rayon, Madrid 1862.

el de *Don Lois*, como solía escribirse entonces). Y digo esto porque le contesté en otro soneto—el de *Pero Fernández*—único que se encuentra en el Quijote de Tarragona, y al cual también se ha hecho anterior referencia. (1)

También sospecho que Don Luis Fernández de Córdoba sea el "emperador de Trapisonda" á que alude varias veces Cervantes en el prólogo y otras partes de su libro; en primer lugar, por los muchos enredos en que se vió metido con Lope, y en segundo por lo que dolió también lo de *Trapisonda* á Avellaneda, que devuelve el tiro varias veces y especialmente en estas líneas, que á las claras están indicando haber sido escritas por quien se preciaba de su linaje y de sus títulos:

"... Miguel de Cervantes es ya de viejo como el Castillo de San Cervantes y por los años tan mal contentadizo, que todo y todos le enfadan, y por ello está tan falta de amigos, que cuando quisiera adornar sus libros con sonetos campanudos había de ahijarlos, como él dice, al Preste Juan de las Indias ó al Emperador de Trapisonda, por no hallar título quizá en España que no se ofreciera de que tomara su nombre en la boca, etc."

Pero más de todo esto, en el siguiente artículo.

JUSTO DE LARA.

Al Jefe de Obras Públicas

El gozo en el pozo

Muy contentos y agradecidos estaban hace un mes todos los vecinos de Puentes Grandes, al ver que por el señor Jefe de Obras Públicas había sido atendida la solicitud en súplica de reparación de las calles traviesas de aquel barrio, bien cortas en longitud, puesto que son de una sola cuadra.

La alegría en el vecindario era general, creyendo ya desaparecido el paludismo y la infección, ocasionados por el lodo y lagunas permanentes en dichas calles en la estación de las lluvias; pero el gozo ha caído en el pozo, viendo solamente reparada en forma la calle de Herrera, y que las nombradas Bullén, Diego y Cañongo, de pavimento de tierra, sólo han sido enmendadas y esplanadas para enrajonar, pero sin hacerse esto último, aunque se dice estaban presupuestadas; con lo cual no se impedirá volver á ser lagunas tan pronto llueva.

Con tal motivo, suplican nuevamente dichos vecinos un tendido de piedras en las referidas calles, que, desde luego, será de poco costo, y de imprevisible necesidad por beneficio á la salud pública.

Que Sañcho Panza fué mal alcabute,
Necio él, dura ella, y vos no amante.

(1) DE PERO FERNANDEZ SONETO

Magüer que las más altas fechorías
Homes requieren doctos é segudos,
E yo soy el menguado entre los rudos,
De buen talante escribo á mas portías,
Puesto que habla una sin fin de días
Que la fama escondida en libros mudos
Los fechos más sin tino y cabezudos
Que se han visto de Illescas hasta Ofias;
Ya vos endono, nobles leyenderos,
Las segundas sandeces sin medida
Del manchego fidalgo Don Quijote.
Para que escarmentéis en sus aceros;
Que el que correr quisiere tan al trote,
Non puede haber mejor solaz de vida.

BATURRILLO

Escribí yo que conocer personalmente y pedir garantías á tal personaje, habría sido vergüenza y cobardía por mi parte; y escribo un compañero mío, que con eso lastimo á los que mantuvieron relaciones de afecto con el personaje.

Resaltan la lógica de la deducción y el cariño hacia mí del opinante.

Según eso, cuando un hombre aborrece á otro, no puede decir pestes de él, sin herir á cuantos quieren á su enemigo. Cobardía por mi parte, en lo que considera mi humillación, puesto que del personaje había pensado mal siempre, significa que acuso de cobardías á los que con su amistad se honraban.

A fe que juzgado así, resultado un monstruo. Gracias, pues, por el concepto.

Otro español escribe, en cambio:

"Propio de buenos hermanos es subsanar yerros; y yerros son las nerviosidades tenidas para con usted por plumas jóvenes, que han hecho brotar de la suya dejos de amargura.

Trátase de un entuerto cometido por un coterráneo mío, hermano mío; y, contra costumbre, convirtiéndome en desfaecador de él, en la inteligencia de que vuelvo por el honor y la caballerosidad hispanas.

No eran menester crónicas retrospectivas, como las de su hermoso Baturrillo de hoy.

La lectura de infinitos trabajos suyos, relacionados con la madre España, prueban los nobles sentimientos que usted le guarda.

(Aquí un párrafo poético, recargado de honores para mi labor). Y sigue el amigo: "Dice usted bien: no lo pidáis todo al cronista; dejad algo al hombre, herido y atenaceado por recuerdos sombríos.

El punzante cardo crece escondido entre las doradas espigas, rodeado de bermejas amapolas, que asemejan preciosos rubies, en corona de valor inestimable. El segador que se sienta punzado por una espiga ¡habrá de maldecir del hermoso manto que le envolvía! En modo alguno. Maldecirá del cardo, sin dejar de amar las amapolas y las espigas.

Que usted en determinados momentos sienta asomar una gota de sangre á sus no cerradas heridas, que el rubor de pasadas vejaciones y el recuerdo de pasados peligros aguijoneen su espíritu; que la evocación de nombres y hechos le lleven á súbitos arranques de condensación, no quiere decir que odie y haga recipiente de su bilis á cuanto directamente, ó por concomitancia, se relacione con los causantes de su dolor.

Español soy: á Cuba vine en edad impropia de alimentar vanas ilusiones; pocos años llevo en este país; hondas amarguras han lacerado mi corazón y turbado la paz de los mios, ¡podré renegar de ella, porque un día recapacité en las causas de mi pesar presente!"

Y termina su carta este español con frases sentidas de amor á mi patria y con votos sincerísimos por su ventura.

Dáile las gracias, y hago mío su hermoso símil: porque un cardo haya herido al segador, no abomina él del campo poblado de rubias espigas y rojas amapolas.

Nueva carta de mi ilustre amigo Santos Fernández, en demostración de que siempre ha habido, por parte de nuestras Corporaciones científicas, la mayor tolerancia para con las nuevas teorías, aunque el criterio personal de los directores no las admitiese.

"Por los años de 1896 ó 97, optó al premio del fundador de la Academia de Ciencias, don Nicolás J. Gutiérrez, una Memoria acerca de las fiebres en Cuba, premio consistente en unos quinientos pesos.

La Academia designó una Comisión para juzgar del trabajo anónimo, y tuvo el honor de formar parte de ella. Hubo perfecto acuerdo en cuanto al mérito del trabajo, merecedor del lauro; pero uno de los miembros hizo un reparo: la Memoria declaraba que el paludismo era contagioso. Y como la Ciencia, y los que aparecíamos al frente de ella en Cuba, no admitíamos tan atrevido concepto, se comprometería el prestigio de la Corporación, premiando un error.

No recuerdo—han pasado doce años—la argumentación de mis compañeros; pero sí que yo dije: si se tratara de un caso de oftalmología, que domino más que al paludismo, por ser asunto, y en especialidad la catarata, á que he consagrado preferente atención, y se formulara la extraña teoría de que ella debía ser extraída por el polo exterior del ojo, no diría que ella era un desatinado. Conocía la altura mental del autor, calificada de atrevida la afirmación y esperaba la práctica del hecho.

Resultado: que se adjudicó el premio á la Memoria. Y cuando en sesión solemne se abrió el pliego, aparecieron dos nombres de autores: Tomás V. Coronado, que aun vive, y Domingo Madan, que ya murió.

La Academia se ha honrado después del triunfo de los dos médicos cubanos, porque la doctrina del contagio del paludismo obtuvo la sanción de los sabios de Europa. Una Comisión de médicos ingleses se trasladó á las lagunas Pontinas, uno de los focos de paludismo más antiguos del mundo, cerca de Roma. Plantaron sus tiendas en las orillas, permanecieron allí, á cubierto de los mosquitos, sirviéndose de tela metálica, como hoy se hace en todas partes, y nada pudieron contra su salud los efluvios de aquellos pantanos.

Pero llevaron á Londres mosquitos infectados allí, y los individuos á quienes picaron éstos, padecieron las fiebres típicas de las tales lagunas. Luego las mismas no producen el paludismo, sino que los mosquitos, infectados con ellos, lo trasmiten.

Aquí interrumpo la carta para loar ese éxito de dos médicos cubanos, seguramente desconocidos de nuestra sociedad, y para darme una vez más de que los extranjeros nos conocen mejor que nosotros mismos nos conocemos.

Mereced á este adelanto, logrado por Coronado y por Madan, resulta anticuado y estéril el procedimiento de administrar quinina á todo enfermo de fiebre periódica, sin el análisis previo de la sangre.

Y á propósito de quinina. Cuando el doctor Santos Fernández hizo observar á la Academia que muchos casos de perturbación de la vista eran debidos al abuso de la quinina, se discutió el punto y se convino en la exactitud del cargo. Ahora no se producen esas perturbaciones, y este es un nuevo progreso de la ciencia en manos cubanas.

Termina su carta mi querido amigo consagrandome afectuoso recuerdo al doctor Roure, médico militar español, que, antes de estos descubrimientos, lograba preservar á sus soldados de la fiebre

LUZ DE SOL Artificial



Producida instantáneamente por una gota de agua al caer sobre el carburo. El gas Acetileno "COLT" tiene dos condiciones, barato y conveniente, y tendrá su establecimiento y su hogar tan iluminados y claros como el día con muy poco gasto.

UNICOS AGENTES EN CUBA:
JAMES B. CLOW & SONS
Dept. "10" Teniente Rey y Monserrate, HABANA.
C. 2661

PUENTES, COLUMNAS, CUARTONES Y VIGAS DE ACERO.

Esta Compañía tiene en operación en esta ciudad, una planta moderna con capacidad de 1,000 toneladas mensuales para fabricar puentes y armazones de acero "CARNEGIE" de cualquier modelo especificado, pudiendo suministrarlas á precios muy ventajosos.

Además, tiene en su empleo ingenieros que han estado con las principales Compañías de acero de los Estados Unidos, y que darán dibujos, presupuestos y consultas gratis, sin compromiso de que se compre el material.

AMERICAN STEEL CO. OF CUBA
Oficio 19. HABANA Teléfono 11.
C. 264 30-30 Oc

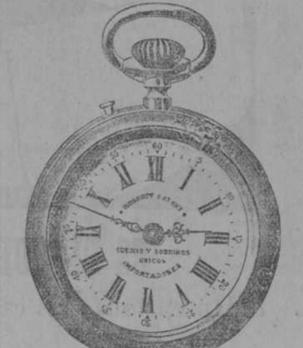
PEPSINA DE CASTELLS GRANULADA EFERVESCENTE

Precioso remedio en las enfermedades del estómago. Sus maravillosos efectos son conocidos en toda la isla desde hace más de veinte años. Millares de enfermos, curados responden de sus buenas propiedades. Todos los médicos la recomiendan.

SIN OPERACION CURA DEL CANCER

LUPUS, HERPES, ECZEMAS Y TODA CLASE DE ULCERAS Y TUMORES.
49. Habana. 49.
Consultas de 11 á 1 y de 3 á 5.
C. 2645

ROSKOPF



FUERTE Y SEGURO DE CUERVO Y SOBRINOS EL ÚNICO ROSKOPF LEGITIMO.

Pulseras Serpiente y pulseras y sortijas con reloj que constituyen la última creación de la moda.

Cuervo y Sobrinos, Muralla 37 1/2 A, altos.
c 3748

El surtido más excelente

JOYERIA DE ORO FINO

Y CON BRILLANTES lo presenta esta casa: ARETES, PRENEDORES, SORTIJAS, PULSERAS, CADENAS PARA ABANICOS, PENDIENTES, ETC. ALFILERES, MODERNISTAS PARA CORBATA, BOTONADURAS, GEMELOS DE YUGO Y DE RESORTE, LEONTINAS, DIJES, BOLSILLOS, ETC.

Pulseras Serpiente y pulseras y sortijas con reloj que constituyen la última creación de la moda.

Cuervo y Sobrinos, Muralla 37 1/2 A, altos. Apartado 668, Teléfono 602.
42-13 Nv

amarilla, aún en zonas insalubres, con solo evitar la entrada en el campamento de personas no inmunes, que pudieran estar infectadas. Consigno estas opiniones y datos, ahora que se exteriorizan las teorías sobre el estegoma, conplacido de los éxitos de nuestros médicos y atento á que se logre extirpar de nuestro suelo todo germen epidémico.

Cuba necesita seis millones más de pobladores, sanos y fuertes.

JOAQUIN N. ARAMBURU.

AL PORMAYOR Y MENOR

Han llegado al almacén de Joyas de Marcelino Martínez, nuevos lotes de Brillantes de todos tamaños; variedad de brazaletes de cadena. Cadenas de abanico. Medallas de oro mate con virgenes de relieve de todos tamaños, y gargantillas gruesas de cadena mate.

En Relojes de señora, oro mate gran variedad así como para caballeros: planos y extra planos. Muralla 27, (altos.)

Reunión de hacendados

Ayer tarde se celebró en el local de la Liga Agraria, la reunión de hacendados convocada para tratar de asuntos relacionados con el ingreso de los azúcares cubanos en los Estados Unidos.

Presidió la junta el señor Francisco Negra, actuando de secretario el señor Vildósola. Concurrieron los señores Mendoza (D. Miguel y D. Claudio) Zorrilla, Arango, Otaduy, Carol, Díaz, Ortiz, la O García, Marqués de Esteban, Ulaica, Saenz, Aixier, Doniphan y Angelati.

Después de explicar el señor Negra el objeto de la reunión, usó de la palabra el señor Mendoza (D. Miguel) quien dijo que próximo á vencer el término del Tratado de Reciprocidad comercial con los Estados Unidos y teniendo conocimiento de que por los azucareros americanos se pretende obtener del Congreso de aquella república el aumento de los derechos de importación al azúcar de Cuba, había hecho algunas gestiones cerca de varios amigos que allí se encuentran, en favor de nuestra primera producción agrícola, recibiendo la siguiente carta:

Señor Miguel Mendoza.—Habana.— Mi querido señor Mendoza.—He recibido su carta de Noviembre 10 mientras estaba en Washington.

En la Audiencia del martes Noviembre 17 presenté un fuerte argumento para la reducción de los derechos demostrando lo necesario que era que el Tratado Cubano se reanudara sobre bases más ventajosas. Me negué á comprometer á los hacendados cubanos á ningún plan; pero enseñé el sable del señor Negra y le pedí al Comité que reservase su decisión hasta que los cubanos puedan presentar su plan por los propios conductos.

Cuando me preguntaron mi opinión sobre una reducción, dije que yo no

creía esta debía ser menos de 1/2 centavo por libra y que debe aplicarse á todos los azúcares dándole á Cuba una ventaja en este mercado de 4 centavos por 100 libras. Esto ha sido y seguirá siendo lo suficiente para darle á los mercados americanos los azúcares cubanos sobre otras importaciones extranjeras y una reducción de 1/2 centavo traería "Cuba centrifugals" próximamente á 85 centavos por 100 libras. Esto es yo creo todo lo que sería práctico obtener pues los intereses de oposición han decidido no permitir ninguna reducción y si posible que se aumenten los derechos. A ellos les gustaría terminar el tratado pero no creo se atrevan á llegar á ese extremo. Sin embargo siempre hay el peligro que este se lleve á cabo y una gran probabilidad que los azúcares filipinos sean admitidos libres de derecho.

Yo emití la opinión que el promedio del costo de los azúcares cubanos libre á bordo no sería menos de 2.20 U. S. currency que sería el equivalente de 4.38 reales oro español; por supuesto yo me refería al costo promedio de la isla entera. Muchos ingenios pueden producir más barato pero hay otros que están produciendo mucho más caro. En el costo yo he incluido todos las depreciaciones del campo y caña, buques, carretas, utensilios, etc., y el sostenimiento y arreglo de los edificios y máquinas, pero no he incluido ningún interés sobre el capital invertido. Yo indico que los hacendados cubanos podían pedir que el presente derecho de los azúcares cubanos de \$1.35 se redujera á la mitad ó sea 67.1/2 centavos por cada cien libras para que ellos puedan continuar vendiendo sus azúcares en los Estados Unidos único país que los puede comprar.

También quiero indicarle la gran dificultad que tendrían en competir con los azúcares fabricados en los Estados Unidos mientras que ustedes tuviesen que pagar un derecho de \$1.35 y también la manera tan rápida como ha crecido la industria del país que ahora llega á 1.425.000 toneladas, y que amenaza expulsar con el tiempo los azúcares cubanos de los mercados de los Estados Unidos.

Muy sincero de usted,

E. T. Atkins.

El doctor Vildósola leyó un artículo del "Sun," de Nueva York, indicando la conveniencia de que se rebajasen las actuales tarifas en beneficio de los hacendados cubanos, como medio de sostener la paz en el país.

Dióse cuenta seguidamente de una moción del señor Carol proponiendo entre otras cosas, que se dirija un mensaje al señor Atkins expresándole el reconocimiento de los hacendados de Cuba por el interés que constantemente ha demostrado por la clase, que se honra contándole entre sus miembros, y que se nombre una comisión compuesta á lo sumo de cinco miembros para recolectar fondos entre los hacendados, con destino á la campaña que debe realizarse en los Estados Unidos, etc.

El señor Carol expuso que también debía designarse una persona competente que en Washington se tome interés por las gestiones que allí se hagan. El señor Mendoza dijo que Mr. Atkins le ha indicado como persona conveniente para representar á los hacendados cubanos, al general Wilson, Gobernador que fué de Matanzas durante la primera intervención y que es persona influyente.

Habló después el señor Carol sobre la conveniencia de que dicho representante no fuera solo de la Liga Agraria, sino también de todas las Corporaciones económicas de Cuba, á las cuales afecta igualmente el Tratado de Reciprocidad.

El señor Negra declaró que la junta que se estaba celebrando no era de la Liga Agraria, sino de hacendados.

Intervino en la discusión el señor la O García, proponiendo el nombramiento de una comisión con amplios poderes para recolectar fondos, que gestione el apoyo del gobierno de Cuba para la campaña en favor de la rebaja de las tarifas, y que se nombre un representante que vaya á Washington á defender los intereses de los azucareros cubanos, haciendo la debida propaganda por medio de la prensa y entre los comerciantes é industriales de la vecina República, cuyos intereses hacen que sean aliados nuestros, puesto que con la rebaja de derechos ha de aumentar la importación.

Aprobado el envío del mensaje al señor Atkins, fueron designados para componer la comisión los señores González de Mendoza, (don Miguel) Otaduy, Zorrilla, (don Emeterio) Negra y Doniphan, los que á su vez y con objeto de que dicha comisión esté siempre completa para sus gestiones, podrán nombrar un sustituto que los represente en caso de ausencia.

A la indicada comisión se le dió un amplio voto de confianza para la realización de todos los trabajos, sin omitir para ello gastos de ninguna clase.

Para el estómago lo mejor que existe es el aguardiente de uva "Rivera".

Pídase en todas partes.

DISPENSARIO "LA CARIDAD"

Ya empiezan los pobres niños y las mujeres desvalidas á sentir frío; más intenso para ellos porque no tienen buenos y suficientes alimentos. Enviados unas frazaditas para esos seres desventurados; Dios os pagará ese beneficio.

DR. M. DELFIN.

El Centro de Cafés.

Las oficinas de esta Corporación han sido trasladadas á la calle de Amargura 12, altos, á cuyo lugar deben acudir los asociados desde mañana lunes.

MATANDO EL GERMEN DE LA CASPA

Se efectúa una curación radical. Cuando veis á una mujer ó á un hombre ostentando hermoso y lustroso cabello, tened la seguridad de que sus cabezas están libres de caspa ó tienen muy poca; pero cuando tienen el cabello quebradizo ó claro, débese á la presencia de la caspa. Hay miles de preparaciones "que se pretenden" curar la caspa, pero ninguna os hace saber que la caspa es el producto de un germen que mina el cuero cabelludo. Esto estaba reservado al Herpicide Nevro que mata aquel germen y salva el cabello. "Destruid la causa y eliminad el efecto." Cura la comezón del cuero cabelludo. Véndese en las principales farmacias.

Dos tamaños, 50 cts. y \$1 en moneda americana.

"Le Reunión," Vía de José Sarrá é Hijos, Manuel Johnson, Obispo 53 y 55, Agentes especiales.

En la enfermedad y en la prision se conoce á los amigos, y en el sabor se conoce si es buena la cerveza. Ninguna como la de LA TROPICAL.

¿Como se puede conservar la vista buena?

Visitando EL ALMENDARES, Obispo número 54, ópticos científicos con mucha práctica. Hacemos el examen de la vista gratis, en nuestro gabinete moderno. En el mismo día le fabricamos sus cristales apropiados á su vista para que pueda leer sin molestias y se la conserve en buen estado. Sólo ofrecemos cristales perfectos de primera y piedras del Brasil, primera de primera. Tenemos las otras clases de cristales y piedras del Brasil corrientes, á precios muy baratos, pero para la conservación de la vista y que no duelan los ojos ni la cabeza debe usarse una de las tres clases de cristales de nuestra marca: especiales de EL ALMENDARES: ISOMETROPES, TORICOS y PIEDRAS DEL BRASIL, primera de primera.

Probamos la vista por correo, pida nuestra escala y catálogos ilustrados, en éstos encontrará toda clase de aparatos científicos, armaduras, cristales, imperdibles y gemelos de campo, teatro y marina, á precios reducidos.

EL ALMENDARES, Obispo número 54, Apartado 1024.

C. 3622 IN.

LAS GRANDES EMPRESAS

Las grandes empresas.—El tren por el mar.—De Nueva York á la Habana en ferrocarril.

De nueva maravilla del mundo puede calificarse el ferrocarril desde el Continente á Cayo Hueso, cuyas obras se acercan á su fin. En una distancia de unos 250 kilómetros recorre cerca de 60 sobre el mar y lo menos otro tanto sobre pequeños cayos y sobre tierras sumergidas.

Para que querrán los yanquis una línea férrea, que los cuesta la friolera de quince millones de "dollars," tendida sobre el mar para llegar á un lejano "arrecife?" La contestación es muy sencilla: el verdadero motivo de esta obra magna es nuestra isla.

Cuando la línea esté terminada, enormes "ferryboats" transportarán trenes enteros desde Cayo Hueso á la Habana y vice versa, y entonces podremos ir en ferrocarril directamente y sin cambiar de tren desde esta capital hasta Nueva York. Los productores cubanos podrán enviar sus productos á la gran metrópoli americana sin novedad de recurrir á la navegación y ahorrándose los enormes gastos de carga y descarga en nuestros puertos y en los de los Estados Unidos.

Por otra parte, el ferrocarril de Cayo Hueso será el camino más corto entre los Estados Unidos, y el canal de Panamá, acortará la distancia entre la América del Norte y la del Sur y será, en lo futuro, una base militar y naval de importancia estratégica incalculable.

Es realmente extraordinaria la rapidez con que se ha llevado á efecto tan gigantesco proyecto. La línea, á pesar de sus inmensas dificultades, se ha construido en tres años. Para formarse idea de las dificultades basta decir que entre algunos cayos la vía tiene que ir sobre viaductos de cemento, tan largos, que desde la ventanilla de su departamento el viajero no podrá ver tierra por ningún lado. Además, la obra tiene que resistir el embate de las olas del Atlántico y las furiosas tormentas. Mientras la construcción se ha realizado, los obreros han estado acampados en lanchones, los ingenieros iban á inspeccionar los trabajos en lanchas y vaporcitos, y toda una flota ha tenido que estar constantemente sirviendo las necesidades de la obra.

En tres años este ferrocarril marítimo ha quedado completamente terminado hasta unos 200 kilómetros de Miami, que es el punto de partida. De lo que resta hasta Cayo Hueso está hecho un ochenta por ciento del trabajo.

Para empezar se abrieron más de cincuenta kilómetros de canales navegables á través de "everglades" ó tierras sumergidas de la Florida, que impedían el paso entre la tierra firme y los cayos. Poderosas dragas fueron montadas en grandes fosos abiertos en el terreno; se hizo después llegar el

Invitación

Después de haber entrado, en prensa nuestra última edición, estuvieron en Palacio, los señores don Sabás Emilio Alvaré, el doctor don Sabás Rodríguez de Armas, don Fructuoso González Wes, don Avelino Santillán, á invitar al señor Gobernador Provisional para el banquete que se celebrará en el de los señores José Miguel Gómez, Menocal, Zayas y Montoro, están organizando por iniciativa del Comercio y la Industria.

Mr. Magoon agradeció mucho la invitación, prometiendo asistir al momento, haciendo presente al mismo tiempo, que si para cuando aquel se celebre no se encontrase en la Habana, se hará representar.

—El banquete no se celebrará no estando usted aquí—le contestaron dichos señores.—

Ante tal manifestación, Mr. Magoon se mostró mucho más recojido.

ASUNTOS VARIOS

Choque

Ayer chocaron en bahía las lanchas "Rosa" y "Magdalena," sufriendo la primera averías de poca importancia. Ambas embarcaciones se encontraban al costado del vapor "Havana."

EL MARQUÉS DE VILLEDOR

Oficial brillante del arma de caballería, el marqués de Villedor, que acababa de salir de la Academia de Saint-Cyr, asistió á la campaña de 1870. Herido en Reichshoffen y condecorado en Tübingen, no tardó en partir para el Tonkin, en donde bajo la influencia de este país, malisano contrajo, como tantos otros, unas calenturas que obligaron á sus jefes á repatriarle, pero como su salud no llegaba nunca á restablecerse el brillante oficial pidió su separación del Ejército y se retiró á su Castillo de Villedor en la Turingia.

A pesar del aire puro y vivificante de esta comarca tan favorecida, Mr. de Villedor no conyaba con que sólo haga el más simple esfuerzo, me siento sin valor, sin gusto, sin fuerzas..."

Y algunos semanas después se queja todavía: "Mi estado empeora de día en día en vez de mejorarse; el estómago no puede digerir, siquiera, ni aun aquellos platos que tanto me gustaban otras veces. Desde por la mañana me abruma un fuerte dolor de cabeza y me parece como si estuviera vacía, pero de todo esto no me sorprende nada porque hace ya mucho tiempo que no puedo dormir. En tales condiciones no te extrañaré que mi ánimo haya decidido y que los más sombríos pensamientos me dominen. Sin duda que no tengo para mucho tiempo."

En esto se equivocaba afortunadamente. Un médico de París, que habia sido llamado por la familia, ordenó al marqués un vaso de los de licor, de vino de Quinquin Labarraque, al final de las comidas, y el sufrimiento experimentó desde el primer instante una gran satisfacción, no exenta de asombro, al ver su estado cambiar rápidamente:

"A los cuatro ó cinco días, escribí, comencé á digerir mejor y á tomar gusto á los alimentos. Reparé el sueño poco á poco y justamente con él la fuerza y la alegría. Cesaron como por encanto los dolores de cabeza y veinte días después de haber experimentado el tratamiento me hallaba completamente restablecido. Y pensar en que á penas se podía ir por mi pie de una habitación á otra! Volvíme la alegría al ver que podía ya montar á caballo y cazar y desde entonces, que han transcurrido ya tres años, no he tenido ninguna recaída, ni el menor asomo de la enfermedad que me tuvo á dos pasos de la muerte."

Firmado: Marqués de Villedor.

No nos sorprende el entusiasmo del marqués, pues, en efecto, el uso del Quinquin Labarraque á la dosis de un vaso de los de licor, después de cada comida, basta para restablecer en poco tiempo las fuerzas de los enfermos más abatidos y para curar de un modo seguro y sin sacudidas las enfermedades de languidez y de anemia más antiguas y más rebeldes. Las fiebres más tenaces desaparecen rápidamente ante este medicamento tan heroico, con la circunstancia de que todavía lleva su eficacia el Quinquin Labarraque á impedir para siempre el que la enfermedad se presente de nuevo.

Así es que cuantas personas son de constitución débil ó se encuentran debilitadas por las enfermedades, el trabajo ó los excesos; los adultos fatigados por un crecimiento demasiado rápido; las jóvenes cuya formación se hace laboriosa; las señoras que sufren de consecuencias por la edad; los ancianos debilitados por la edad y los niños, en general, deberán tomar vino de Quinquin Labarraque.

Igualmente está recomendado de un modo especial á los convalécientes.

El Quinquin Labarraque se vende en botellas y medias botellas en todas las farmacias; el depósito general es en París, 19, rue Jacob, la acreditada Casa FERRAS.

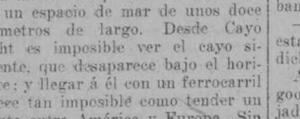
POR LAS OFICINAS

PALACIO

Rumor infundado

Podemos asegurar á nuestros lectores que carece de fundamento, el rumor circulado ayer por esta ciudad, referente á que el señor Gobernador Provisional habia telegrafiado al general don José Miguel Gómez, para que viniese á la Habana cuanto antes.

LA MODA DE INVIERNO



ES EL CUELLO ALTO

Pidan en todas las camiserías de la República

EL CUELLO "PANTEON"

DE 7 CENTIMETROS.

Si Vd. desea usar lo mejor que se fabrica.

También hay la misma en

6 1/2, 6, 5 1/2, 5, 4 1/2, y 4 centímetros.

Depósito: LOS AMERICANOS, Muralla 119.

HABANA

Emermedades Nerviosas

"NER-VITA"

del DR. HUXLEY

Siempre Triunfante. Siguen las Curaciones Maravillosas. Obra pronto y con ella se consigue:—

Salud Perfecta
Digestión Sorprendente
Color Sonrosado
Calma los nervios
Sueño tranquilo

En una palabra, todo lo que constituye el equilibrio físico y el bienestar moral, se consigue con este tónico fortaleciente y reparador. Sus componentes, de glicero-fosfatos y de formiatos ácidos, están combinados con arreglo á la última palabra de la ciencia. Todos los enfermos se curan, por crónica que sea la dolencia. "Ner-Vita" es una bendición para la persona extenuada por el trabajo ó otros excesos, un tesoro para aquel que sufre de los nervios. Se expende en frascos de cincuenta dosis. De venta en todas las farmacias.

ANGLO-AMERICAN PHARMACEUTICAL CO., Ltd.
LONDRES: CROYDON NUEVA YORK PARIS

SAINT-RAPHAEL

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor excelente, más eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y las quinas. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescribese en las molestias del estómago, la clorosis, la anemia y las convalecencias; este vino se recomienda á las personas de edad, á las mujeres, jóvenes y á los niños.

AVISO MUY IMPORTANTE. — El único VINO auténtico de S. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse así, el solo que es legítimo y de que se hace mención en el formulario del Profesor BOUCHARDAT es el de M. CLEMENT y C. de Valence (Drôme, Francia). — Cada Botella, lleva la marca de la Unión de los Fabricantes y en el pescuezo un medallón anunciando el "CLETEAS". — Los demas son groseras y peligrosas falsificaciones.

ROUSSEAU

El ideal tónico GENITAL.—Tratamiento racional de las PÉRDIDAS SEMINALES, DEBILIDAD SEXUAL é IMPOTENCIA.

Cada frasco lleva un folleto que explica claro y detalladamente el plan que debe observarse para alcanzar completo éxito.

DEPOSITO: Farmacias de Sarrá y Johnson
y en todas las boticas acreditadas de la Isla.

MALES DE PIERNAS

ULCERAS, VÁRICES
Gomezines
EMPEINES
ECZEMAS

Ungüento de coque natural
considerado como insustituible.
Alivio inmediato y Curación segura.

L'EAU PRECIEUSE
12 MEDALLAS DE ORO Y PLATA
DEPENSIER
MILLARES DE CERTIFICADOS DE CURACIONES
C. DEPENSIER, Farmacéutico Rouen (Francia)
En la Habana, Vía de J. SARRÁ é Hijo

Pídase EN DROGUERIAS Y BOTICAS la Curativa, vigorizante y Reconstituyente

Emulsión Creosotada DE RABELL.

ENERGICA EN LAS ENFERMEDADES DEL PECHO

GARTAS DE ACEBAL

UN NUEVO NOVELISTA

Este libro que ahora ha poco llegó a mí, y de cuya traza externa—no sé, porque—ya deduje un barrunto feliz, porque—ya deduje una emoción, y lleno de ella quiero decir toda la bondad, toda la poesía, todo el bello casticismo—que este libro atesora.

¿Su título? Dice de este modo la portada: "Casta de Hidalgo: Novela escrita por Ricardo León en las Asturias de Santillana." La portada dice esto y yo, sobre el autor de este libro, no puedo ser más prólogo en noticias. Ninguna tengo. Desconozco al escritor que lo firma; ignoro si Ricardo León es joven ó viejo, si es andaluz ó cántabro. Por el asunto y por el escenario de su narración novelesca—de gran parte de ella al menos—por cierto departamento del estilo en que está narrada, y por otros más sutiles particularidades, yo creo que el autor es de Cantabria; de tierra montañesa ó de tierra asturiana, pero cántabro. El libro sin embargo está impreso—bellamente impreso—en prensas malagueñas, y su autor desde Málaga me lo envía cortesmente. ¿Será un malagueño impregnado, saturado de la belleza de nuestra tierra cántabra? Nada sé. Y me regocijo interiormente de esta pequeña ignorancia. Ella nos da una gran libertad, una gran despreocupación de menudencias personales para lanzar sin apasionamientos en pro ó en contra nuestro juicio. Cuando haya dicho todo lo que me corresponde y debo decir públicamente de este libro, averiguaré, para satisfacer mi curiosidad, del autor hasta hoy ignoto. Entre tanto al libro, solo al libro me atengo.

Y juzgando por el afirmo que Ricardo León se ha colocado desde el primer paso entre los buenos novelistas españoles. Digo desde el primer paso con cierto riesgo de equivocarme: tal vez el señor León tiene impresos otros libros. También esto lo ignoro. No importa; de un libro hablo. Dejo el autor, con toda consideración, un poco al lado. Si es que otros libros tiene prometido leerlos; todo cuanto salga de la pluma de Ricardo León debe leerse.

La novela de que hablo á fines escrita en Santillana; por venturosa coincidencia tengo fresco en mi memoria el recuerdo de Santillana, villa poética, misteriosa, romántica, que visité en un día risueño del pasado estío. En el DIARIO DE LA MARINA de 30 de Agosto está escrita mi impresión de Santillana del Mar. Comienzo diciendo que por allí, por aquella villa-muerta han pasado ya muchos artistas del pincel y de la pluma y que todos al pasar sintieron el ansia de pintarla ó describirla. No pensaba yo que cuando estas líneas trazaba había un novelista novelándola.

Porque *Casta de Hidalgo* no diré que sea precisamente la novela de Santillana, pero está tan llena de su

ambiente, tan inspirada en su melancolía que me parece la más gentil novela de aquella villa, silenciosa como un sepulcro, amada como una reliquia. Es para Santillana algo de lo que fué para Rodenbach, el malogrado, aquella otra solitaria y silenciosa *Brujas la muerta*.

En la novela de León como en la de Rodenbach domina un delicado sentimiento de suave, de tibia vaguedad poética. Casi diríamos que el lugar, el escenario, se sobrepone á la acción. Desde luego parece indudable que la acción propiamente, lo que podríamos llamar algo vulgarmente el argumento ó la complicación novelesca surgió del amor al escenario. Es decir que no se trata de una trama novelable que se sitúa en tal ó cual lugar según las simpatías del autor ó las necesidades del asunto; sino más bien de un lugar determinado cuya belleza impresionó al autor haciéndole imaginar un asunto adecuado para tal sitio.

Por eso el asunto de *Casta de Hidalgo* es de una sencillez encantadora. Inerente á sabiendas en una vulgaridad algo candorosa: voy á contaros el argumento de esta novela; son cuatro líneas. Jesús de Ceballos "compatriota de Gil Blas, soñador, rebelde, poeta y enamorado; mozo de gallarda estampa, alto de estatura, enjuto de miembros, grave de expresión," en una apacible noche de verano, *jinete en menudado rocín* huye de Santillana "sepulcro de muertos y vivos" en que moraba ocioso, para buscar las emociones del mundo. Es hijo de un hidalgo y no se aviene á que el curso de su vida tenga por único cauce las piedras viejas de una ciudad muerta. La vida le incita, le atrae... y allá vá el buen Ceballos, al renolmo de la vida. Varias son, y pintorescas, sus vicisitudes en ella, hasta que un día, cuando sin ser visto siente fríos de vejez, y desahucios de decrepitud en el alma, añora la paz, la dulce paz de Santillana, y á ella torna desengañado, nostálgico.

Esta sencilla narración de una vida es lo de menos en la obra de Ricardo León. Ni doy yo tampoco el mayor valor á las figuras, castizamente delineadas que campean en las páginas de este libro. Diría yo que lo menos interesante de esta novela es la novela misma. No me parece que el asunto por sí solo, como tal asunto, sea superior ni inferior al de otras muchas novelas de menor mérito que esta. Hasta de un cierto trascendentalismo que parece asomar en la obra, yo abomino. Tal vez el autor no ha querido ponerlo, tal vez son críticos hartos perspicaces los que lo han rastreado... Pero tal vez sí; tal vez Ricardo León quiso avalorar de trascendencia la obra, y por sí es así, por sí de cierto existe un sutil simbolismo de la España en el actual momento, yo me apresuro á declarar que admirando mucho la obra rechazo esta tendencia y no puedo aplaudirla.

Sea ó no sea, el valor de la obra está en la extraordinaria belleza del ambiente. Recuerda por esto—como por otras cosas—el novelar del ilustre montañés don José María Pereda. Me parece

que es León en ciertos conceptos el más directo discípulo de aquel gran maestro. Me acontece á mí con *Casta de Hidalgo* como con *Peñas Arriba* ó con *Sotileza*, por ejemplo, que la ficción novelesca me produce impresión secundaria y lo que me fascina, lo que ilusiona y me deleita es aquel *aire de lugar*, aquel mágico trasporte de nuestra alma á los parajes agrestes ó marinosos que el autor nos describe amorosamente. La novela de que hablo tiene esta virtud admirable: nos sitúa espiritualmente en el lugar que el autor quiso escoger para escenario. Y una vez en él nos hace experimentar con una peregrina delicadeza de matices todas las impresiones que él mismo ha experimentado. Es un lirismo sin lírica, pero sí con la cadenciosa armonía de una castiza prosa.

Ved otro punto de enlace con Pereda. Como él, se nos muestra León, amador, asiduo lector de los viejos libros castellanos; hay en su prosa un cierto saborcito delectosamente rancio, delicadamente castizo. Pero este purismo está, por gran ventura, limpio, del todo limpio, de afectación. Es un casticismo natural, fluido, fácil. Y es esta una cualidad que debe ser ensalzada sin medida en los tiempos que corremos, porque estamos cayendo todos los días en dos extremos igualmente viciosos: ó el desecado, el desaliño en el escribir, ó el forzado rebuscamiento de la frase arcaica. O chabacanería ó culteranismo de nueva casta. Los unos llegan hasta hacer un verdadero estudio del desaliño en el estilo. Hay quien piensa muy formalmente que los escritores *fuertes* no se cuidan de atildar la forma, de escribir bellamente; es decir que para ser *fuerte* se necesita ser desaliñado. Es algo así como esos individuos que para inspirar ideas de fuerza, de ímpetu se nos muestran astrosos y descompuestos en su persona. En los tiempos revolucionarios estos hombres terribles—y desastrosos—llegaron á ser ya lugar común de la caricatura. Es hoy y no podemos representarnos á aquellos hombres con atildamiento de indumentaria. Hoy tenemos escritores que parecen terribles solo porque es su escribir descompuesto, crespo y alborotado. Y el caso es que hay entre ellos quien es, en efecto *fuerte*—fuerte, en el verdadero sentido de la palabra—y no porque profese el desaliño, sino á pesar del desaliño. Ejemplo: el gran Baroja.

Hay otros, que por reacción tal vez, dan en lo contrario; convierten el estilo en un laborioso ejercicio de sonesoneo ó de modulación, ó sencillamente, de remedo arcaico. Malo es esto también, y aunque revela cierta concienzuda preparación para el ejercicio del arte literario, no puede menos de producir afectación empalagosa.

No diré que el estilo de este nuevo novelista de que os vengo hablando sea un prudente término medio. Nada de términos medios. Es un escribir castizo, puro, terso; es como la natural continuación de la rica vena clásica en plena vida contemporánea. Figúrosos un buen prosista del siglo XVI escri-

biendo en el siglo XX. Esto mismo reconoce un crítico tan culto como el señor Baquero. El cual tiene para esta obra muy fervoroso elogio. En él coincide un crítico tan severo de juicio como Villegas para el cual "la novela de Ricardo León es una de las mejores que he leído en estos últimos tiempos."

Quiero basear el apoyo de los críticos más conocidos para sentirme confortado en mi sincera y honda admiración, viendo que no mana fácil, y como un poco ingenua, de mis amores á la tierra cántabra. No; más bien creo que estos mis amores me habían de hacer intolerable el libro si no tuviera recóndito, sincero, el perfume de aquellos lugares astures.

Tiene sí, ese inconfundible perfume de las cosas cántabras. Más que de las cosas mismas, del alma de ellas. Lo tiene porque es sin duda Ricardo León un fino, un galano poeta á través de su bella prosa. Posee la observación novelesca puntual, casi minuciosa; pero después de observar, de ver claras y bien definidas las cosas, tiende sobre ellas un delicado calaje de poesía. Preciada, exquisita cualidad de este escritor *caso nuevo*, que podemos contar ya entre nuestros buenos novelistas.

FRANCISCO ACEBAL.

El pequeño amargor de la cerveza la convierte en aperitivo, y no hay ninguno que supere en cualidades excitantes á la cerveza LA TROPICAL.

ECOS FLORIDANOS

Más sobre lo mismo.—Algo sobre arte.

Esperaba el resultado de la colecta pública iniciada con objeto de saldar la deuda del "Círculo Cubano," para poder formarme un juicio del patriotismo y las virtudes cívicas de mis paisanos.

Hoy, terminada ya la colecta, cuyo resultado no ha sido ni con mucho lo que era de esperar, podemos, en presencia de los hechos, emitir este juicio.

A los ojos de toda persona sensata é imparcial, en este asunto, aparte de lo que haya de agradecer á los que han hecho el esfuerzo, colectivamente, somos dignos de censura.

En circunstancias análogas, cualquiera otra fracción étnica hubiera desarrollado otro esfuerzo infinitamente superior, hubiera demostrado mucho más entusiasmo y patriotismo.

Si á la colonia española, por ejemplo, se le hubiera dicho: hay que ir más lejos; hay que erigir un monumento digno de la patria que justifique nuestra idoneidad para las grandes empresas, los españoles hubieran sobrepasado todas las esperanzas, haciendo ondear sobre la cúpula del edi-

ficio más alto de la localidad su heroica enseña, como símbolo de progreso. Pero nosotros, desgraciadamente, no somos así; nosotros hablamos tanto como los españoles, pero hacemos muchísimo menos, en este sentido, que los españoles.

Aquí mismo, sin ir más lejos, podemos comprobarlo.

La Colonia Española, menos numerosa que la cubana, ha realizado aquí esfuerzos verdaderamente sorprendentes; esfuerzos que denotan por sí solos su entusiasmo por las grandes causas, su maravillosa previsión y su indiscutible patriotismo.

Bajo los pliegues de su heroica bandera se cobijan todos con ejemplar cohesión y loable altruismo y, á la hora del sacrificio, no hay uno solo que deserte de sus filas.

Eso es cordura, eso es civismo, eso es instinto de conservación, eso es demostrar con hechos que se lleva escrito en el alma el sacro amor á la patria é inextinguible el culto del progreso.

Pero nosotros... ¡ay! nosotros no hemos heredado, según parece, ese divino amor ni ese impecadero culto característico de los pueblos no degenerados; y al paso que vamos si no nos enmendamos, nos estrellaremos en el horrible abismo de nuestra indiferencia.

Una vez más me atrevo á suplicarles: démonos cuenta de la realidad, re-apacitemos y tratemos de imitar á los que nos dan tan elocuente ejemplo de civismo.

Vergüenza dá decirlo, pero es la verdad: los cubanos fueron los primeros que llegaron á esta ciudad cuando era todavía punto menos que un desierto, y han sobrepasado siempre en número á todos los diversos factores étnicos que integran esta sociedad.

Pues bien; en mayor ó menor grado, la prosperidad ha sonreído á todos ellos más que al cubano, que es hoy, puede decirse, colectivamente juzgado, el único mendigo de la localidad.

Y esto es bochornoso, deprimentemente bochornoso.

Yo no creo que nadie pueda atribuir á mis palabras otro sentido que el del profundo dolor que me inspiran estos hechos, y el legítimo deseo de ver admirados y respetados entre los primeros á los míos, que desgraciadamente son los últimos!

Y porque lo deseo así, y porque los amo, me veo obligado á hacer estas penosas declaraciones que me arrancan sangre del corazón; para ver si así, á la luz de la realidad, surge la reflexión y sobreviene la enmienda.

Yo quiero no volver á oír decir que somos unos mendigos; yo estoy cansado ya de que se nos desprecie por apáticos, por indiferentes, por obsecados; yo quiero que merezcamos la estimación de cuantos nos rodean; yo aspiro á progresar, no á envilecerme.

Y por la senda que vamos, vamos muy mal, vamos á nuestra perdición segura.

No hay razón que justifique lo que está pasando.

La Colonia Cubana, si hubiera querido tendría á estas horas no un edificio como el que tiene modesto y desmoronándose bajo el peso abrumador de una hipoteca, sino un suntuoso recinto, saneado y con capacidad para responder á las múltiples exigencias de sus asociados.

Nuestros hijos no pueden recibir en él todavía el pan de la enseñanza; el capítulo de beneficencia consta en el Reglamento, pero es "letra muerta" aún; y así todo, gracias á nuestra peculiar idiosincrasia.

¿A qué negarlo? Estamos haciendo todo lo posible por demostrar nuestra ineptitud.

Cuando se trató de llevar á cabo esta empresa altamente dignificadora y útil, fueron muchas las promesas; pero estas promesas en su mayor parte han quedado incumplidas.

Nuestros paisanos acaudalados, en su inmensa mayoría, fueron los primeros en quebrantar estas promesas.

Es verdad que no son muchos; pero tras de ser pocos, han resultado perfectamente inútiles, abandonando la obra al solo esfuerzo de las clases menesterosas.

Verdad que ellos encuentran demasiado "democratizada" la sociedad; ellos no quieren "codearse" con la "plebe."

Ahora, con respecto á los trabajadores, mucho hay que decir también.

Si el "Círculo Cubano" desaparece; si nuestra enseña se pliega y desciende tristemente del astil donde costó tanto esfuerzo tremolarla, nuestra ostensible será de nuestra incapacidad.

Dentro de unos días regresará á Cuba la Compañía Artística que dirige "Manolo" La Prosa.

Aquí ha obtenido éxito extraordinario.

"Manolo" es un "transformista" genial, digno émulo de Frégolet. Domina su arte magistralmente. Es además un "ventrílocuo" de excepcionales aptitudes.

Viene además en la compañía un artista novel, pero que promete mucho: el señor Claudio García.

Este artista posee una hermosísima voz de barítono, que cultiva con método, y que lo hará figurar con éxito entre los astros de primera magnitud del arte escénico.

El señor Pascual Roselli, "bajo profundo," es también un artista de nota.

"La Madrileña," señora Juana Vivero Otero, ha subyugado al público, en unión de Aurora González, "La Cotorra."

En conjunto, el cuadro que presenta la Compañía es bueno, y, en detalle, hay artistas que, como "Manolo" y el señor García, valen mucho.

BOSCAN DE LIBIA.

Tampa, Noviembre 19 de 1908.

A los constructores

Estacas desde 30 á 54 pies. Pronta entrega. Dirigirse á Luis García en esta ciudad. Café Inglaterra. 17302 26-N-24

¿Por qué sufre V. de dispepsia? Tome la Pepsina y Raibarbo de BOSQUE. Y se curará en pocos días, recobrándose su buen humor y su rostro se pondrá rosado y alegre.

La Pepsina y Raibarbo de Bosque produce excelentes resultados en el tratamiento de todas las enfermedades del estómago: dispepsia, gastralgia, indigestiones, digestiones lentas y difíciles, náuseas, vómitos de las embarazadas, diarreas, estreñimiento, neurastenia, etc. Con el uso de la PEPSINA Y RAIBARBO, el sufrimiento rápidamente se pone a ser, digiere bien, admítase más el alimento y pronto llega á la curación completa. Los mejores médicos la recetan. Hace años de éxito creciente. Se vende en todas las boticas de la Isla. C. 3604 IN.

DR. GALVEZ GUILLEN. Impotencia.--Pérdidas seminales.--Estérilidad.--Venereo.--Sífilis y Hernias ó quebraduras. Consultas de 11 á 1 y de 3 á 5. 49 HANANA 29 C. 3646 IN.

NEURALGIAS PERIÓDICAS. Habrá algo más penoso que las neuralgias, cuando son fuertes, ó cuando se repiten con frecuencia? Cuando la neuralgia vuelve periódicamente, es decir, á día y hora fijos, poco más ó menos, aconsejamos siempre se procure detener el mal en seguida tomando Perlas de sulfato de quinina de Clertan, pues basta con 6 á 12 de estas perlas para detener de un modo rápido y seguro las neuralgias periódicas, cualquiera que sea el asiento del dolor: la cabeza, los miembros, los costados, etc. Dichas perlas son además soberanas contra las fiebres de acceso y las fiebres palúdicas é igualmente contra las afecciones tíficas de los países cálidos causadas por los grandes calores y por la humedad. Finalmente, constituyen el mejor preservativo conocido contra las fiebres cuando se habita en países cálidos, húmedos ó malsanos. A lo cual se debe el que la Academia de Medicina de París haya aprobado el procedimiento de preparación de dicho medicamento recomendándolo así á los países. Cada perla contiene 10 centigramos (2 granos) de sal de quinina. De prepara el Dr. Clertan perlas de sulfato de clorhidrato, de bromhidrato, y de dos últimas clases, destinadas estas dos últimas clases, especialmente para las personas nerviosas. **Importante.**—A fin de evitar toda confusión, procurese exigir sobre la envoltura del frasco las señas del Laboratorio: *Casa L. FRÉRE, 19, rue Jacob, París.* Cada perla lleva impresas las palabras Clertan, París.

NADA SE IMPONE COMO EL EXITO

Todo el mundo pelea por comprar un artículo de EXITO
Todo el mundo desconfía de lo desconocido, porque NO
ha sido PROBADO

DURANTE 20 AÑOS, NINGUNA MEDICINA HA
FORTALECIDO A MAS DEBILES QUE EL

VINO PEPTONA BARNET

CADA COPITA EQUIVALE A 20 GRAMOS DE CARNE PURA
RECETADO POR LOS SRES. MEDICOS

Anemia, Tisis, Debilidad.

ALIMENTO PREDIGERIDO, ASIMILABLE SIN DIGESTION.

VINO DE POSTRE SABROSISIMO.

NO PIERDA TIEMPO NI DINERO CON MEDICINAS DESCONOCIDAS

Una Botella \$ 1-20 cts. plata.
Cuatro Botellas \$ 0-96 cada una.

Drogueria SARRA fabricante
TENIENTE REY Y COMPOSTELA, HABANA.

DE LA VIDA

Florita Pella.

con el debido acompañamiento. El cura pronunció las palabras de ritual, preguntando a la novia...

La ingenuidad de una linda chiquilla, su gracia ingénita, el halago supremo de sus ojos románticos...

Florita Pella tiene soñadora alma de artista. En su juvenil cerebro, la quimera, esa romancera de ideales, trazó indelebles huellas...

Hemos tenido ocasión de leer el completo y notable mensaje que, cumpliendo con lo que ordena el artículo 17 de la Ley Orgánica Municipal...

toria de la gestión administrativa, se habla del floreciente estado económico del Municipio, de su organización perfecta...

El Ayuntamiento de Marianao está dando eficientes pruebas de su progreso y anhelo de renovación en todos los órdenes.

Los malhechores que robaron dinero y caballos en el barrio de Nuevas de Jobosi en este término, todos han sido ya detenidos.

Puedo asegurar que la tranquilidad es completa sin que reine desconfianza en todo este término.

Se comenta mucho entre conservadores las últimas manifestaciones del electo presidente general Gómez...

PARTIDOS POLITICOS

PARTIDO LIBERAL HISTORICO

Convención Provincial. En atenta circular, se nos participa, que las oficinas de esta Convención...

PARTIDO LIBERAL

Barrio de Monserrate

Habana, Noviembre 26 de 1908. La Comisión que suscribe miembros todos del Partido Liberal...

CONSULTA INTERNACIONAL

Los atribulados padres de una pobre joven, en quien la anemia había causado estragos...

Empresas Mercantiles y Sociedades

Caja de Ahorros de los Socios del "Centro Gallego"

Esta Institución ha trasladado sus oficinas a los bajos del Centro Gallego, por Dragones.

AVISO

Desde el día primero de Diciembre próximo, queda abierta en las Oficinas de la Compañía Cubana de Minas...

ASOCIACION CANARIA

BENEFICENCIA, INSTRUCCION Y RECREO. De orden del señor Presidente y con arreglo a lo que previenen los Estatutos Sociales...

Compañía de Gas y Electricidad DE LA HABANA

Emisión de Bonos de \$4,000,000.00 CUPON NUMERO 9

BANCO NACIONAL DE CUBA. Venciendo el día 1 de Diciembre próximo el Cupón número 9 correspondiente...

Centro de Cafés de la Habana CONVOCATORIA

De orden del Sr. Presidente, tengo el gusto de citar a los señores socios para que acudan a la Junta general...

"EL IRIS"

COMPANIA DE SEGUROS MUTUOS CONTRA INCENDIOS. Establecida en la Habana el año 1855

CAPITAL responsable \$48,636,970-00 SINIESTROS pagados \$ 1,649,168-18

DE PROVINCIAS

HABANA

DE MARIANAO

Un informe notable

Hemos tenido ocasión de leer el completo y notable mensaje que, cumpliendo con lo que ordena el artículo 17 de la Ley Orgánica Municipal...

GRATIS Este premio vale... ORO... SHELLE NOVELTY CO., 43 Chambers St., New York, N.Y.

Pidase este Molino ¿Por qué? Por cinco razones:

1- Porque puede usted montarlo según su deseo... 2- Porque lo tenemos de todos tamaños y precios... 3- Porque somos los únicos que podemos venderlos a precios tan baratos...

Ferretería LA REINA, Teléfono 1313. REINA NUM. 13, HABANA.

CARRERAS DE CABALLOS

Cuban Racing Association. Temporada De Diciembre 1º 1908, a Enero 31, 1909. Los Martes, Jueves, Sábados, y Domingos.

CERVEZA "TIVOLI" DE LO BUENO LO MEJOR. 90-1 N

PROFESIONALES

MASAGE aplicado científicamente cura ó alivia enfermedades nerviosas...

DR. TRIPELS NEPTUNO 5. C. 3501

DR. F. JUSTINIANI CHACON. Médico-Cirujano-Dentista. SALUD 43 ESQUINA A REALIDAD. C. 3593

ANALISIS DE URINES Laboratorio Urológico del Dr. Villalobos (Fundado en 1899)

J. B. DOD CIRUJANO DENTISTA. RERANES NUM. 26, CENTROCOMERCIO. C. 3571

DR. H. ALVAREZ ARTIS. ENFERMEDADES DE LA GARGANTA, NARIZ Y OIDOS. Consultas de 1 a 4. C. 3597

Dr. Alvarez Ruelian. Medicina general. Consultas de 12 a 3 LUZ 19. C. 3596

DOCTOR DEHOQUES OCULISTA. Consultas y elección de lentes, de 12 a 3. AGUIAR 96. - Teléfono 1742. 52-11 Oc.

Drs. Ignacio Plasencia e Ignacio B. Plasencia. Cirujano del Hospital n.º 1. Especialistas en Enfermedades de Mujeres, Partos, y Cirugía en general. Consultas de 1 a 3. Empedrado 99. Teléfono 295. C. 3595

DR. ENRIQUE PERDOMO. Vias urinarias. Estrecheces de la orina. Venéreo. Sífilis, hidrotela. Teléfono 297. De 12 a 2. Jesús María número 32. C. 3572

Dr. Ansel Frudencio Piedra. MEDICO-CIRUJANO. Especialista en las enfermedades del estómago, hígado y intestinos. Consultas de 1 a 3, en su domicilio, Santa Clara 25, altos. Gratia para los pobres los martes y jueves de 12 a 1. C. 3588

Suero antialcohólico. (Cura el vicio alcohólico) SUERO ANTITETANICO. Suero antimorfinico (cura la morfomanía). Se preparan y venden en el Laboratorio Bacteriológico de la Clínica Médica Quirúrgica. Prado 105. C. 3584

DR. HERNANDO SEGUI. CATEDRÁTICO DE LA UNIVERSIDAD. BRONQUIOS Y GARGANTA. NARIZ Y OIDOS. Neptuno 137. De 12 a 3. Para enfermos pobres de Garganta, Nariz y Oídos - Consultas y operaciones en el Hospital Mercedes los lunes, miércoles y viernes a las 4 de la mañana. C. 3578

Dr. Robelin. PIEL - SÍFILIS - SANGRE. Curaciones rápidas por sistemas modernos. Jesús María 91. De 12 a 3. C. 3574

DR. GONZALO AROSTEGUI. Médico de la Casa de Beneficencia y Maternidad. Especialista en las enfermedades de los niños, reumáticas y quirúrgicas. Consultas de 12 a 2. AGUIAR 108 1/2. TELEFONO 524. C. 3587

Dr. Rafael Weiss. Especialista en partos y enfermedades de las mujeres. - Consultas de 1 a 3. GALLANOS 69. TELEFONO 1135. 15691. 52-70 U

Dr. C. E. Finlay. Especialista en enfermedades de los ojos y de los oídos. Amistad número 94. - Teléfono 1204. Consultas de 1 a 4. C. 3578

DR. JOSE A. PRESNO. Catedrático por oposición de la Facultad de Medicina. - Cirujano del Hospital N.º 1. - Consultas de 1 a 3. GALLANOS 69. TELEFONO 1135. 15691. C. 3586

Doctor Lamothe. DE LA ESCUELA DE PARIS. OCULISTA - GARGANTA - NARIZ - OIDOS. Consultas diarias de 12 a 4. - Clínica: Martes y Sábados de 9 a 11 a. m. Virtudes 41. 16912. 26-17N

DR. R. CALIXTO VALDES. DENTISTA. Especialidad en dentaduras postizas, puentes y coronas de oro. Amistad 94, a una cuadra de San Rafael. C. 3540

DR. JUSTO VERDUGO. Médico Cirujano de la Facultad de París. Especialista en enfermedades de estómago e intestinos según el procedimiento de los profesores doctores Klayem y Wintz de París por el análisis del jugo gástrico. CONSULTAS DE 1 A 2. PRADO 24. C. 3594

MANUEL ALVAREZ GARCIA. ABOGADO Y NOTARIO. Abogado de la Empresa Diario de la Marina, y Abogado y Notario del Centro Asturiano. OUBA 39, altos. C. 3656

DR. LAGE. Especialista en SÍFILIS y VENEREO. Cura rápida y radical. El enfermo puede continuar en sus ocupaciones durante el tratamiento. Si bienorrágico se cura en 15 días, por procedimientos propios y especiales. De 12 a 2. Enfermedades propias de la mujer, de 2 a 4. AGUIAR 126. C. 3641

Dr. Martinez Castrillón. Especialista en enfermedades venéreas. Consultas de 12 a 3 de la tarde. Agular núm. 101. 16514. 26-5N.

SANATORIO "GUBA". Casa de Salud. - Infanta 37, Teléfono 6028. HABANA. Habitaciones confortables y dietas al nivel de todas las fortunas. C. 3628

DR. GALVEZ GULLEM. Especialista en sífilis, hernias, impotencia y esterilidad. - Habana número 42. C. 3647

PEDRO JIMENEZ TUBIO. ABOGADO Y NOTARIO. Estudio: Mercaderes 11, Principal. Teléfono 1374. Domicilio: Alcaza del Norte 221. C. 3602

Policarpo Luján. ABOGADO. Aguiar 31, Banco Español, principal. Teléfono 2314. C. 3575

Dr. Núñez, CIRUJANO-DENTISTA. Habana n.º 110. ESPECIALIDAD EN D.P. Polvos dentífricos, pasta, cepillos. Consultas de 7 a 8. 16749. 26-11 Nv

DR. JUAN PABLO GARCIA. Especialista en las vías urinarias. Consultas Lus 16 de 12 a 2. C. 3589

DR. FRANCISCO M. FERNANDEZ. De la Universidad de Columbia, New York, Jefe de la Clínica de Dr. Santos Fernández (Garganta, Nariz y Oídos). PRADO 195. De 9 a 11; pobres de 1 a 4. 26-20Oc.

Dr. Felipe García Cañizares. Catedrático del Instituto. Médico del Hospital de Paula. PIEL - SÍFILIS - VIAS URINARIAS. Consultas: Lunes, Miércoles y Viernes, de 1 a 3. Salud, 88. Teléfono 1626. 156-30N

Dr. R. Chomat. Tratamiento especial de Sífilis y enfermedades venéreas. - Curación rápida. - Consultas de 1 a 3. - Teléfono 854. AGUIAR NUM. 2 (antes). C. 3575

CURACION rápida, radical y garantizada de las enfermedades del estómago, intestinos, hígado, hemorroides y dispepsias de origen gástrico ó hepático, por procedimientos propios y sueros especiales. AGUIAR 126, de 1 a 4. C. 3656

CLINICA DENTAL CONCORDIA 33 ESQUINA A SAN NICOLAS. Montada a la altura de sus similares que existen en los países más adelantados y trabajos garantizados con los materiales de los reputados fabricantes S. S. White Dental & Englishes Jesson. Precios de los Trabajos: Aplicación de cauterios. \$ 0.20 Una extracción. 0.50 Una id. sin dolor. 0.75 Una limpieza. 1.50 Una empastadura. 1.00 Una id. porcelana. 1.50 Un diente espiga. 3.00 Orificaciones desde \$1.50 a 3.00 Una corona de Oro 22 kil. 4.24 Una dentadura de 1 a 3 piezas. 5.00 Una id. de 4 a 6 id. 5.00 Una id. de 7 a 10 id. 3.00 Una id. de 11 a 14 id. 12.00 Los puentes en Oro a razón de 24.24 por pieza. Esta casa cuenta con aparatos para efectuar los trabajos de noche a la perfección. Ayuda a los forasteros que se terminarán sus trabajos en 24 horas. Consultas de 1 a 10, de 12 a 2 y de 6 y media a 1 y medio. C. 5602

Dr. José E. Ferrán. Catedrático de la Escuela de Medicina. MASAGE VIBRATORIO. Consultas de 1 a 2. Neptuno número 48 bajos. Teléfono 1450. Gratia sólo lunes y miércoles. C. 3637

DR. FRANCISCO J. DE VELASCO. Enfermedades del Corazón, Palmones, Nerviosa, Piel y Venéreo-sífilíticas. Consultas de 12 a 4. - Días festivos de 12 a 1. Trocadero 14. - Teléfono 469. C. 3678

DR. GUSTAVO G. DUPLESSIS. CIRUJANO GENERAL. Consultas diarias de 1 a 2. San Nicolás núm. 5. Teléfono 1121. C. 3577

Dr. Pantaleón J. Valdés. MEDICO CIRUJANO PARTERO. Tratamiento quirúrgico. Biotomía del Alcoholismo Neurastenia, Histerismo y de todas las enfermedades nerviosas. Consultas de 12 a 2. - Martes, Jueves y sábados, Reinas 119 Teléfono 1612. C. 3588

DR. JULIO F. ARTEAGA. ESPECIALISTA EN PARTOS. Consultas de 12 a 1. SALUD 47. 16677. 26-10N.

PUIG Y BUSTAMANTE. ABOGADOS. San Ignacio 46, pral. Tel. 883, de 1 a 4. C. 3609

Dr. Juan Estanislao Valdés. CIRUJANO-DENTISTA. Aguiar 78, esquina a San Rafael, alto. TELEFONO 1818. C. 3585

RAMIRO CABRERA. ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO. HABANA. Teléfono 1054. De 3 a 5 P. M. Patentes de invención English spoken. C. 3589

DR. ERASTUS WILSON. Médico, Cirujano, Dentista. AGUIAR 74, Alton, entre O'Reilly y San Juan de Dios. Es decano de los dentistas en la Habana. 17262. 26-24N.

Dr. J. Santos Fernández. OCULISTA. Al lado del DIARIO DE LA MARINA. C. 3591

DR. ADOLFO REYES. Enfermedades del Estómago e Intestinos exclusivamente. Diagnóstico por el análisis del contenido estomacal, procedimiento que el profesor Hayem del Hospital de San Antonio de París, y por el análisis de la orina, sangre y microscópico. Consultas de 1 a 3 de la tarde - Lamparilla, 74, altos. - Teléfono 874. C. 3584

El Dr. Juan Jesús Valdés. CIRUJANO DENTISTA. Ha trasladado su Gabinete de Consultas de Galiano 111 para Galiano 118 estas estas antes. Sépanlo así sus clientes y amigos. Horas de Consultas de 8 a 4. C. 3655

DR. GUSTAVO LOPEZ. Enfermedades del cerebro y de los nervios. Consultas en Beacucuan 106 1/2 próximo a Reina de 12 a 2. - Teléfono 1839. C. 3599

Dr. Palacio. Enfermedades de Sifilosis. - Vias Urinarias. - Cirujía en general. - Consultas de 1 a 2. - San Lázaro 246. - Teléfono 1342. Gratia a los pobres. C. 3587

Dr. José E. Ferrán. Catedrático de la Escuela de Medicina. MASAGE VIBRATORIO. Consultas de 1 a 2. Neptuno número 48 bajos. Teléfono 1450. Gratia sólo lunes y miércoles. C. 3637

DR. FRANCISCO J. DE VELASCO. Enfermedades del Corazón, Palmones, Nerviosa, Piel y Venéreo-sífilíticas. Consultas de 12 a 4. - Días festivos de 12 a 1. Trocadero 14. - Teléfono 469. C. 3678

LA NOTA DEL DIA

SOPLOS (31-31)

El alma que te adora... No digan que hay hambre... Princesa Carlota...

COSAS LOS AlicaIDOS

Ahora estan de moda los sombreros flexibles... Todo aquel que se precie de elegante... Es S. M. la Moda que se impone... Son los mismos que se pondrian un soldador en la cabeza...

SELECCIONANDO

COSTUMBRES DE LOS INDIOS

El lenguaje de las plumas

Muchas veces se habia pensado en la significacion que pudieran tener esos extraños adornos de cabeza hechos de plumas y ornamentos de cuero con que los indios se engalanan... Si las plumas van colocadas en la parte mas baja de la cabeza...

Princesa de Reus, de su ilustre hijo que como es sabido se encuentra enfermo en la Habana...

Ademas de los esplendidos suplementos repartidos a mediados de semana con el presente numero, regala El Figaro a sus numerosos abonados...

(CIRCO PUBLILLONES)

TEATRO NACIONAL

DOMINGO 29 Pendultima Matinee y Segundo de abono a las 2... Por la noche a las 8 y media...

GACETILLA

Los teatros. Nacional.—Todo el teatro está vendido para la gran matinee de hoy... La funcion nocturna tambien tiene muchos atractivos... Dará gusto ver al Nacional esta tarde...

Si las plumas van colocadas en la parte mas baja de la cabeza es inclinada hacia la izquierda... Cuando las plumas estan peladas en casi toda su extension...

En esta semana habra muchas cosas nuevas y sensacionales... La primera a las dos de la tarde y la segunda a las ocho de la noche...

En la matinee se pondra en escena la comedia en seis actos de Victoriano Sardou... Protagonista: Tina...

Cine Parisien.—Ofrece esta noche varias tandas repletas de vistas cinematograficas desconocidas aqui...

Moléculas.—Sin saber lo que son coquetuerias, usandolas estas a todas horas...

En Tapaste.—En honor de La Purisima Concepcion, excelsa Patrona del pueblo de Tapaste...

El dia 7 de Diciembre habra solemnes honras en memoria del General Maceo y su ayudante Pancho Gomez...

El dia 8, a las nueve de la mañana, gran misa, con sermón; y a las cinco de la tarde la procesion con la venerada imagen de la Inmaculada...

Luciendo una bella cubierta a dos colores, en que aparecen el general Gomez y el señor Zayas...

En la siguiente pagina, tres magnificas vistas de los banquetes celebrados en la semana...

En la siguiente plana, muy bella, junto a la cronica teatral que firma Hernandez Catá...

Tres planas dedica luego el semanario, a describir y reproducir graficamente diversas fiestas...

En la cronica social del señor Duque de Heredia nutrida de notas de actualidad, aparecen el retrato de la

ESPECTACULOS

NACIONAL.—Gran Compañia Ecuestre, Aerobática y Gimnástica de Antonio Pubillones... Almsu.—Compañia de Zarzuela... PAYRET.—Compañia Dramática de Tina di Lorenzo... DIA 30... IGLESIA... DE LA V. O. T. DE N. P. S. FRANCISCO... IGLESIA DE SAN FELIPE NERI...

ENIGMA.—Probado el RACHAOUT de los ARABES DELANGRENIER para los niños... OBRAS.—Libros nuevos que han llegado a 'La Moderna Poesia'...

ENSEÑANZAS.—Profesora de Francés MAISON FRANCAISE... CUBAN AMERICAN COLLEGE... PROFESOR DE INGLÉS...

CRONICA RELIGIOSA.—DIA 29 DE NOVIEMBRE Este mes está consagrado a las Animas del Purgatorio... Profesion de Inglese...

DE VENTA EN TODAS LAS TIENDAS Para informaciones dirijanse al Agente General en la Isla de Cuba Alejandro Hirsch Amargura 70, altos, Apartado 993, Habana.

Warner's Rust-Proof Corsete. SON LOS MAS ELEGANTES Y LOS MAS COMODOS. PUEDEN LAVARSE sin quitarle LAS BALENAS. Cada Corsete Garantizado. EVERY PAIR GUARANTEED.

apóstol San Pedro en memoria de la venida de Jesucristo al mundo. Dura cuatro semanas que representan las cuatro venidas de Dios...

FIESTAS EL LUNES Y MARTES Misas Solemnes.—En la Catedral y demás iglesias las de costumbre...

IGLESIA DE SAN FELIPE NERI AGUIAR Y OBRAPIA En cumplimiento de lo dispuesto por el Ilmo. y Rvmo. Señor Obispo...

ENSEÑANZAS.—Profesora de Francés MAISON FRANCAISE O'REILLY 37, 4-23

CUBAN AMERICAN COLLEGE ZULUETA Y DRAGONES Instruccion elemental para ambos sexos en Inglés y Español...

PROFESOR DE INGLÉS.—Con 15 años de práctica, se comprometo a enseñar a hablar y escribir dicho idioma...

CRONICA RELIGIOSA.—DIA 29 DE NOVIEMBRE Este mes está consagrado a las Animas del Purgatorio...

DE VENTA EN TODAS LAS TIENDAS Para informaciones dirijanse al Agente General en la Isla de Cuba Alejandro Hirsch Amargura 70, altos, Apartado 993, Habana.

Warner's Rust-Proof Corsete. SON LOS MAS ELEGANTES Y LOS MAS COMODOS. PUEDEN LAVARSE sin quitarle LAS BALENAS. Cada Corsete Garantizado. EVERY PAIR GUARANTEED.

Bodega del Romeral. Pisco, Vinos, Selsa, Aguiloncitas, Cosechero. UENMAYOR (Logroño) Unico importador en la Isla de Cuba: NICOLAS MERINO - Habana.

Profesor con titulo académico Clases a domicilio 6 en su casa particular de todas las materias que comprende la primera y segunda Enseñanza...

LIBROS É IMPRESOS

SOBRES.—Para tarjetas de todas formas, clases y tamaños... DICCIONARIO DE LA LENGUA CASTELLANA, por D. Roque Barcia... TARIJETAS DE VISITA PARA DAR DIAS...

ARTES Y OFICIOS.

Peinadora.—Gabriela de Fernández avisa a su numerosa clientela que acaba de recibir los últimos modelos de Paris... MERCEDES GIORDIA La acreditada peinadora madrileña señora Mercedes Giordia hace saber a su numerosa clientela...

DOLORES OSORIO

Comunista a su numerosa clientela que se ha trasladado a Villegas número 50, alto, donde tiene el gusto de ofrecer su gabinete de peinados, así como admitir abonos para los mismos.

PARA-RAYOS

E. Morena, Pequeño Electricista, constructor e instalador de para-rayos eléctricos modernos, a edificios, polvorines, torres, panteones...

COMPRAS.

COMPRO EN MARIANO, CEBEA ó CERO una casa de manosterio para habitación que sea bastante fondo. Dirigirse al Apartado 993 ciudad.

PERDIDAS

Desde Cienuegos y Corrales.—Hasta el Registro de la Propiedad de la calle de Aguilar, se ha perdido un rollo de papeles con un testimonio de escritura...

DRUGERIA Y PERFUMERIA

Reparacion del infalible Callicida Villena El que lo use jamas vuelve a padecer de los callos y ojos de gallo...

CURACION DEL DR. DENOYER

padeciendo de tuberculosis pulmonar por el ELIXIR DUPEYROUX El señor Auguste-Georges DENOYER nació en Paris en 1876 y vive 93, boulevard de Charonne, Paris...

DE LO BUENO EL MEJOR

SANTAMONAL. Recomendado por los Medicos más notables. CURACION RÁPIDA Y RADICAL de la Elnorragia, Cistitis, Catarrros vesicales, Prostatitis, Hematuria y todas las Enfermedades de la Vejiga y de los Riñones.

